OPERATORS MANUAL



WARNING

2.



RESPECTER STRICTEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

- 01. VEUILLEZ LIBE FT COMPRENDRE TOUTES LES CONSIGNES DE CE MANUEL AVANT UTILISATION.
- L'Etek3 de chez Planet Eclipse n'est pas un jouet.LES 02. **REGLES DE SECURITES DÛ A LA PRATIOUE DU PAINTBALL** DOIVENT ETRE RESPECTEES TOUS LE TEMPS.
- 03. Toute néaligence ou utilisation impropre, dont le non respect des instructions ou des avertissements contenu dans ce manuel par l'utilisateur pourrait entrainer la mort ou de graves blessures.

Ne pas retirer ou masquer les avertissementg attachés 04. à l'Etek3.

Toutes les protections standard de Paintball pour 05. les yeux/le visage/les oreilles et la tête doivent être spécifiques pour arrêter les billes de paintball et respecter la norme CE standard (Europe) et doivent être portés par l'utilisateur et toute personne à proximité.Les sécurités nécéssaires doivent être prisent lors de l'assemblage, du nettoyage ou de la maintenance du lanceur.

Ne jamais tirer sur quelqu'un ne portant pas de **06.** protections appropriés.

Ne jamais regarder dans le canon ou dans le feeder du

07. lanceur. qu'il soit prêt ou non à tirer. Un tir accidentel dans les veux peut causer des blessures permanantes ou la mort

Garder l'Etek3 éteint jusqu'à ce que vous sovez prêt 08. à tirer

- Traiter chaque lanceur comme s'il était chargé et pret 09. a tirer.
- 10. Eteignez toujours l'Etek3 grace au boutton on/off lorsque vous ne l'utiliser pas

- 11. Toujours mettre un bouchon de canon sur votre lanceur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- 12. Retirez toutes les billes de l'Etek3 lorsque vous ne iouez pas
- 13. Ne iamiais pointer avec l'Etek3 un objet sur leguel vous ne souhaitez pas tirer.
- 14. Ne iamais tirer sur quelqu'un de près.
- 15. Ne pas retirer une ou plusieur partie du lanceur lorsqu'il est sous presion.
- Ne jamais tirer avec l'Etek3 sans la culasse, un grand 16. volume de gaz risque de s'en échapper.
- Ne jamais tirer avec l'etek3 si la goupille de la culasse 17. n'est pas bien en place.

Ne jamais mettre votre doigt pu tout autre objet dans 18. le feeder de l'Etek3.

- **19.** Ne laissez jamais de gaz sous pression vous toucher.
- **20.** Retirer toujours votre bouteille et évacuez le gaz restant de votre Etek3 avant de le démonter.
- 21. Retirer toujours votre bouteille et évacuer le gaz résiduelle de votre lanceur pour le transporter ou le ranger.

Toujours suivre les indications données avec votre

- 22. régulateur de bouteille pour le transporter et le ranger.
- 23. Stocker toujours l'Etek3 dans un endroit sûr.

RESPECTER STRICTEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

- 24. Les mineurs doivent être supervisés lors de l'utilisation de l'Etek3.
- **25.** Respectez toutes les lois locales et nationales, les règlements et les directives de votre pays.
- **26.** Pratiquez le paintball uniquement sur des terrains de paintball professionnels où les codes de sécurité sont strictement mis en application.
- 27. Utilisez uniquement de l'air comprimé. Ne pas utiliser de CO2 ou tous autres gaz
- **28.** Toujours suivre les instructions, les avertissements et les indications donnés avec le régulateur que vous souhaitez utiliser avec votre Etek3.
- 29. Utilisez uniquement des billes de calibre 0.68
- **30.** Vérifiez toujours la puissance de tir de votre marqueur avant de pratiquer le paintball sur un chronographe en bonétat de marche.
- Ne jamais tirer à plus de 300 fps (91.44 mètres), ou à une vélocité plus élevée que celle autorisée dans votre pays
- Toute modification ou réparation doit être effectuée par un professionnel.

NOTE: CE MANUEL DOIT ACCOMPAGNER LE PRODUIT EN CAS DE REVENTE. SI VOUS N'ETES PAS CERTAIN DES OPÉRATIONS A EFFECTUER VOUS DEVEZ CONTACTER UN EXPERT! (VOIR LES CENTRES DE SAV PAGE 80-81)





THIS USERS MANUAL IS IN 8D7@5: . It contains important safety guidelines and Instructions. Should you be unsure at any stage, or unable to understand the contents within this manual you must seek expert advice.

LE MODE D'EMPLOI EST EN 8D3@53;E. Il contient des instructions et mesures de sécurité importantes. En cas de doute, ou s'il vous est impossible de comprendre le contenu du mode d'emploi, demandez conseil à un expert.

ESTE MANUAL DE USUARIOS (OPERARIOS) USARIOS ESTÁ EN 18D3@5ÉS.

Contiene importantes normas de seguridad e instrucciones. Si no está seguro de algùn punto o no entiende los contenidos de este manual debe consultar con un experto.

DIESE BEDIENUNGS - UND BENUTZERANLEITUNG IST IN 8D3@I AF:F5: 7@.

8D3@LAE;E5: 7@. Sie enthålt wichtige Sicherheitsrichtlinen und bestimmungen. Solten Sie sich in irgendeiner Weise unsicher sein, oder den Inhalte dies Heftes nicht verstehen, lassen Sie sich bitte von einen Experten beraten.

QUICK GUIDE

| CONTENTS | | | | | | | | 1 |
|------------------|---|---|---|---|--|--|---|---|
| QUICESST-UP | | | | | | | | |
| ORINIFICN | | | | | | | | |
| WANG YOUR STORE | | | | | | | | 1 |
| ADSPECTO SET-OP | | | | | | | | |
| ENDETH: BOA 80 | | | | | | | | ľ |
| MANTINANCE | | | | | | | | |
| CINC BADRIG | | | | | | | | |
| PROCEEDING | | | | | | | 1 | |
| SERVICE CONTERS | | | | | | | | |
| METSLET | | | | | | | | ŀ |
| SMILES & ACCESSO | ġ | Ħ | ģ | ş | | | | |
| PIDER | | | | | | | | |

NARNING





MISE EN ROUTE RAPIDE

Vous permet de devenir rapidement opérationnel avec l'Étek3. La lecture de ces pages est essentielle pour tous.

ALLUMER L'ETEK3......6 ETEINDRE L'ETEK3......6 TIRER AVEC L'ETEK3......6 LA CARTE ELECTRO DE L'ETEK3......6 ALLUMER LA CARTE EMORTAL DE L'ETEK3......7 ETEINDRE LA CARTE EMORTAL DE L'ETEK3......7 TIRER AVEC L'ETEK3.....7 LA CARTE EMORTAL ETEK3.....7 UTILISATION DE L'OEIL (BBSS)......8 UTILISATION DE L'OEIL VIA LA CARTE EMORTAL......9 INSTALLATION D'UNE PILE 9V.....10

ORIENTATION

liste les pièces de votre Etek3. La lecture de ces pages est essentielle pour tous.

L'ETEK3 LT.....11 L'ETEK3 AM.....12 LA CARTE EMORTAL ETEK3......12 CONNAITRE VOTRE ETEK3......13 CANON 2 PIÈCES DE L'ETEK3......14 REGULATEUR INLINE......15 REGULATEUR BASSE PRESSION......16 ETEK3 SOLENOID17 CONSOLE DE NAVIGATION DEL'ETEK3......18 DESCRIPTION DU CYCLE DE TIR......19

UTILISER L'ETEK3

Des informations plus détaillées sur la façon d'utiliser et d'interagir avec l'Etek3 via son interface utilisateur. MISE EN ROUTE.....20 INSTALLER UN SYSTEME D'AIR.....20 RAIL INTEGRÉ.....21 COUDE ET CABLE MACRO.....21 INSTALLER UN LOADER.....22 RÉGLER LA DÉTENTE.....23 RÉGLER LA VELOCITÉ.....24 RÉGLER LA PRESSION DU LPR.....24 MODE TOURNOIS BLOQUÉ.....25 FONCTIONNEMENT DE L'OEIL (BBSS)......26 INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE.....26

RÉGLAGE AVANCÉ

Plus d'informations sur la configuration de l'Etek3. MENU DE CONFIGURATION.....27 MODIFIER UN PARAMETRE.....27 PARAMÈTRE DE RÉGLAGE.....28 RÉGLAGE DU MODE DE TIR.....28 MAX ROF AVEC OEIL(CADENCE DE TIR LIMITÉE)).....28 MAX ROF SANS OEIL.....28 RÉGLAGE DU RAMP KICK-IN (RAMP).....29 RÉGLAGE DU RESTART TIME (RAMP).....29 TABLEAU RECAPITULATIF DES RÉGLAGES.....30 DWELL.....31 DEBOUNCE.....31 TEMPS DE DETECTION DE LA BILLE.....31 RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE.....31

CARTE EMORTAL

Description de la carte emortal de l'Etek3 CONSOLE DE NAVIGATION32 INTERFACE UTILISATEUR......33 ALLUMER......33 **DESCRIPTION DE L'ECRAN......33** FONCTIONNEMENT DE L'OEIL (BBSS)......34 INDICATEUR DE DÉTECTION DE LA DÉTENTE......34 PARAMÈTRE DE VEROUILLAGE......35 INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE......35 CHRONOMÈTRE......35 COMPTEUR DE TIR.....35 **CADENCE DE TIR ACTUELLE......36** CADENCE DE TIR MAXIMALE......36 FONCTIONNEMENT DU MENU......36 ARBORESCENCE DES MENUS......37 ACCEDER AU MENU PRINCIPAL......41 **NAVIGATION DANS LES MENUS.....41 MODIFICATION DES PARAMÈTRES.....41** MENU PRINCIPAL.....42

CONTENTS

DISPLAY -Paramètres d'affichage......42 TIMER - Menu du chronomètre......42 GAME - Paramètres du temps de jeux......42 START - Réglage de démarrage du chronometre......42 THE SET-UP MENU......43 LOCK -Modes tournois pré-enregistrés.....44 PRESET - Menu paramètres pré-enregistrés......44 LOAD - Chargement des paramètres enregistrés.....44 SAVE - Sauvegarde des paramètres......45 MODE - Réglage des modes de tir.....45 ROF CAP - Réglage de la cadence de tir.....46 MAX ROF - Réglage de la cadence de tir maximale.....46 OFF ROF -Cadence de tir maximale sans bbss......47 RMP SET - Réglage du ramp......47 TYPE - Choix du type de Ramp......47 RATE - Réglage du Ramp Linear.....48 PULL NO - Déclenchement du Ramp......48 KICK IN -Réglage du kick in.....48 SUSTAIN - Réglage du Sustain.....48 **RESTART** - Réglage de reprise du Ramp.....48 TIMING - Menu de réglage du temps......49 DWELL - Réglage du Dwell49 **FSD COMP** - Compensation de la perte de pression lors du 1er tir......49 FSD DLY -Délais de déclanchement du FSD COMP......49 LIGHT - Réglage de la luminosité.....49 SLEEP - Mise en veille.....49 FILTER -Menu des filtres......50 DBOUNCE - Réglage du DBOUNCE......50 EMPTY -Temps minimum entre chaque tir.....50 FULL -Temps de positionnement de la bille......50 PULL TM Réglage temps de préssion sur la détente......50 RELTM - Réglage temps de relachement de la détente.....50 TRAININ - Paramètre d'entrainement......51

MAINTENANCE

quide d'entretien régulier **ENTRETIEN DE L'OEIL (BBSS)......52** ENTRETIEN DU REGULATEUR INLINE......54 ENTRETIEN DU REGULATEUR BASSE PRESSION......56

ENTRETIEN DU RAMMER......58 NETTOYER ET LUBRIFIER LA CULASSE......60 **RETIRER ET REMETTRE LA POIGNÉE.....61 BLOCK DÉTENTE DE L'ETEK3.....63** SOLENOID DE L'ETEK3.....65 **ENTRETIEN DU VALVE GUIDE......67** SYSTÈME ON/OFF DE L'ETEK3......70

AMELIORATIONS

Informations sur l'installation des améliorations officielles de planet Eclipse INSTALLATION DU KIT LT.....72 **INSTALLATION DE LA CARTE EMORTAL.....75**

RESOLUTION DES PROBLEMES.....77

Information sur la résolution des poblèmes pouvant arriver sur l'Etek3

CENTRES DE SAV.....80 Trouvez le centre sav le plus proche de chez vous.

LISTES DES PIÈCES......83 Description des pièces de l'Etek3.

CARTE DE GARANTIE

Carte de garantie à remplir et à retourner ou enregis-trez vous sur notre site internet: www.planeteclipse.com

PIÈCES & ACCESSOIRES......86 Amélioration et pièces disponibles pour Etek3

INDEX.....88

CES PAGES CONTIENNENT DES INFORMATIONS SUR L'AMÉLIORATION: CARTE EMORTAL .(ELEMENT VENDU SÉPRARÉMENT)

OUICK GUIDE



CONTENT



QUICK SET-UP

6.

ALLUMER L'ETEK3

A l'arrière de la poignée ce trouve la console de navigation. Appuyer et maintenir le bouton de sélection **U(VOIR PHOTO 1.1)**. Relacher le bouton de sélection **U**lorsque les LED clignottent, votre Etek3 est alors sour tension.¹

ETEINDRE L'ETEK3

Appuyer et maintenir le bouton de sélection **U**. Relacher le bouton de sélection **U** lorsque les 3 LED de la console de navigation deviennent rouge. Les LED s'éteindrons une à une, votre Etek3 est alors hors tension.

TIRER AVEC L'ETEK3

Si l'oeil (BBSS) est désactivé, appuyer sur la détente pour tirer avec l'Etek3. Si l'oeil (BBSS) est activé et qu'une bille est chambrée, appuyer sur la détente vous permettra aussi de tirer avec l'Etek3. L'ensemble du cycle de tir est contrôlé electroniquement par la carte imprimée et le solenoid de l'Etek3, permettant ainsi a n'importe quel joueur d'obtenir une grande cadence de tir très facilement.

LA CARTE ELECTRO DE L'ETEK3

Trois ports de connection sont visibles sur la carte électronique de l'Etek3, le premier pour l'oeil (BBSS) (A), le second pour le solenoid (B) et le troisième pour le micro-switch (C) (VOIR PHOTO 1.2).



ALLUMER LA CARTE EMORTAL DE L'ETEK3

Pour allumer l'Etek3 appuyer et maintenir le bouton jusqu'à ce que l'écran LCD s'allume et que la sequence de la carte commance (VOIR PHOTO 2.1).^{1,2}

ETEINDRE LA CARTE EMORTAL DE L'ETEK3

Appuyer et maintenir le bouton ⁽¹⁾ jusqu'à ce que l'écran affiche **TURN OFF.** Relacher alors le bouton ⁽¹⁾ et appuyer à nouveau dessus rapidement pour eteindre l'Étek 3.

TIRER AVEC L'ETEK3

Si l'oeil (BBSS) est désactivé, appuyer sur la détente pour tirer avec l'Etek3. Si l'oeil (BBSS) est activé et qu'une bille est chambrée, appuyer sur la détente vous permettra aussi de tirer avec l'Etek3. L'ensemble du cycle de tir est contrôlé electroniquement par la carte imprimée et le solenoid de l'Etek3, permettant ainsi à n'importe quel joueur d'obtenir une grande cadence de tir très facilement.

LA CARTE EMORTAL ETEK3

Trois ports de connection sont visibles sur la carte électronique de l'Etek3, le premier pour l'oeil (BBSS) (A), le second pour le solenoid (B) et le troisième pour le microswitch (C) (**VOIR PHOTO 2.2**).

¹ Quand l'Etek3 est allumé, l'oeil (BBSS) est automatiquement activé.

² En maintenant le bouton Ølors de l'allumage de la carte Emortal la version de la carte s'affiche.

▲ WARKENC HIHIHIHIHIHIHIHIHIHIHIHI

ATTENTION: L'ÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN LCD S'ÉTEIND AU BOUT D'UN CERTAIN TEMPS. L'ETEK RESTE CEPENDANT SOUS TENSION ET PEUT DONC TIRER. VOIR PAGE 49 POUR AJUSTER L'ÉCLAIRAGE



QUICK GUIDE

| CONTENTS | |
|-------------------------|--|
| OU KROSEK-UP | |
| OBBREAK | XXXIIIII'' |
| USING YOUR STOR | 1 |
| ADDRESS STOR | 686e |
| ENDETH: ROARD | 888 |
| MANTHANCE | |
| STREAD FOR | |
| PROCESSION OF THE OWNER | |
| SERVICEMENTS | XXXIIII. |
| AND IS UST | 8888 |
| AND REAL PROPERTY OF | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| AND MADE IN COLUMN | 22000000000 |

SП

QUICK



QUICK SET-UP

8.

UTILISATION DE L'OEIL (BBSS)

Lorsque l'Etek3 est sous tension, L'oeil (BBSS) est automatiquement activé.

Pour désactiver l'oeil (BBSS) appuyez et maintenez le bouton **W**durant 0.5 secondes. Le 'E' de la console de navigation clignotera violet indiquant que l'oeil (BBSS)est désactivé.

Pour activé l'oeil (BBSS) appuyez et maintenez le bouton de sélection **(b)** durant 0.5 seconds. Le 'E' sur la console de navigation clignotera en jaune (si aucune bille n'est détectée) ou bleu (bille détectée) indiquand que l'oeil (BBSS) est activé.

Les autres fonctions de l'Oeil (BBSS) de l'Etek3 sont abordées complètement dans le chapitre "fonctionnement de l'oeil (BBSS)" page Page 26 de ce manuel.



UTILISATION DE L'OEIL (BBSS) VIA LA CARTE EMORTAL

L'oeil (BBSS) permet de détecter si une bille est prête à être tirée. Si aucune bille n'est chambrée alors, l'oeil (BBSS) empechera l'Etek3 de tirer. Ce qui évite à l'Etek3 de "couper" les billes qui ne sont pas complètement chambrées dans le lanceur.

Pour éteindre l'oeil (BBSS) appuyer et maintenez le bouton durant 0.5 seconde (VOIR PHOTO 3.1).

L'indicateur de l'oeil (BBSS) en haut à droite de l'écran LCD changera de C (activé) à (désactivé).

Pour réactiver l'oeil (BBSS) appuyez et maintenez le bouton **Q**durant une seconde. L'indicateur changera et reviendra au symbole

Lorsque l'oeil (BBSS) est activé, l'îndicateur changera si une bille est détectée ou non par la système. Lorsque aucune bille est détectée l'indicateur resemble à l'îcône suivant Lorsqu'une bille est détectée l'îndicateur change et affiche l'îcône suivant

Les autres fonctions de l'Oeil (BBSS) de la carte emortal de l'Etek3 sont abordées complètement Page 34 de ce manuel.



QUICK GUIDE

| CONTRACT | |
|--|-----------------|
| CONTRACTOR ON | |
| Course and the second | |
| ORINIATION | 000000000 |
| INCOME VALUE AT LOT OF | 200 H. L. L. L. |
| defectation and account. | |
| ADDANCED SET-UP | \$\$\$\$ |
| ENDETH: ROARD | |
| | |
| MARTINANCE | |
| CONTRACTOR OF CONT | |
| THE OWNER AND ADDRESS OF | <u>kata</u> - |
| | |
| SHAKECHARES | |
| PARTS LIST | 900 H H H H |
| STATES & ACCESSO | nes |
| | |
| entres | |

QUICK SET-



INSTALLATION D'UNE PILE 9V

Veillez à ce que l'Etek3 soit éteint. Poser le marqueur sur une surface plane en face de vous avec le canon pointé vers la droite et le feeder vers le haut.

Utilisez un clé allen 5 / 64 "(2mm) pour enlever les trois vis plates qui maintiennent le grip en caoutchouc sur la poignée. Ouvrez le grip vers la droite afin d'exposer la carte se trouvant à l'intérieur de la poignée.

Retirez la batterie en faisant glisser votre doigt dans la niche au-dessous de la pile et faite levier pour la sortir **(VOIR PHOTO 4.1)**.

Sur le dessus de la pile vous verrez le connecteur de batterie et les fils de connections utiliser pour brancher la pile à la carte imprimée. Séparez doucement la pile du connecteur pour vous permettre de la changer pour une nouvelle batterie 9v Alkaline (PP3, 6LR61, MN1064)¹ qu'il ne vous reste pluqu'a branché au connecteur.(**VOIR PHOTO 4.2**).

La pile ne se branche que dans un seul sans sur le connecteur. Si vous n'êtes pas sûr de la façon dont brancher la pile contacter le centre SAV le plus proche.

Assurez vous que tous les fils soient bien rangés à l'intérieure de la poignée et non accrochés au micro switch, replacez alors le grip ainsi que les vis de grip avec une clé allen 5/64^{thr} (2mm).

NE PAS TROP SERRER LES VIS



QUICK SET-UP

L'ETEK3 LT



L'Eclipse Etek3 LT est livré avec:

Poignée en composite GRN (Glass Reinforced Nylon) Cache oeil en composite GRN Feeder et serrage en composite

Ces éléments peuvent être changés et remplacés par les éléments de l'Etek3 AM en installant "l'upgrade kit Etek3 LT" qui contient:

Une poignée en aluminium Des cahes oeil en aluminium un feeder et son serrage en Aluminium

Les instructions d'installation de ce kit sont disponibles pages 72-74

Toutes les autres parties de l'Etek3 LT (autre que les parties composites GRN) sont fabriqués avec les mêmes matériaux et la même finition que sur l'Etek3 AM.

QUICK GUIDE

| CONTINUES. | 500 - C - C |
|-----------------|-------------|
| QUICE SET-UP | XX |
| ORINTATION | |
| WANG YOUR STORE | 889 |
| ADDARCED SET-OP | 889 |
| ENDETH: BOA 80 | ××× |
| MANTINANCE | |
| EPG81080G | |
| FOUT FIND INC | |
| SERVICE CONTENS | |
| METSLET | 88 |
| SWEES & ACCESSO | UICS |
| NDER | (XX |

ORIENTATION 11

白ば

L'ETEK3 AM



L'Eclipse Etek3 AM est parfaitement similaire à l'Etek3 LT mais est livré avec **l'intégralité de ces pièces en métal**. Toutes les parties du AM sont faites dans les mêmes matériaux et avec la même finition que sur les Ego ou Geo.

La poignée en métal de l' Etek3 AM ou du "kit upgrade Etek3 LT" permet l'installation de la carte Etek3 Emortal. C'est une carte avec écran LCD au fonctionnement similaire qu'une carte d'Ego ou de Geo.

Les instructions d'utilisation de la carte Emortal ce trouve pages 32-51. La lecture de ces pages est extrêmement importante pour les détenteurs de la carte EMORTAL. Un Etek3 avec une carte Emortal possède un écran LCD et une console de navigation comme sur la photo de droite.



CONNAITRE VOTRE ETEK3



QUICK GUIDE

| CONTERIS | |
|------------------|--|
| QUICESST-UP | SX |
| ORIENTATION | |
| USING YOUR STERN | 880000 |
| ADSNUCES SIT-OF | 888 |
| ENDETRI ROA 80 | |
| MANTINANCE | 000000 |
| UNG BADRIG | SSS::::::::::::::::::::::::::::::::::: |
| THUS TRADES | |
| SERVICE CONTERS | SX |
| METSLET | 889 |
| SMERS & ACCESSO | 00 |
| NDEX | 2xx: |

13.

ORIENTATION



ORIENTATION

14.

CANON DEUX PIÈCES DE L'ETEK3

LA TAILLE DU CANON PEUT VARIÉ DÉPENDANT DU MODEL D'ETEK3 QUE VOUS AVEZ.

Votre Eclipse Etek3 est livré avec un canon de 14" en 2 parties.

Pour monter le canon sur votre Etek3, vissez toujours l'embase du canon dans le corps de l'Etek3 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Le canon est composé de deux parties, une embase ${\bm A}$ et un avant ${\bm B}$. Les deux parties se vissent l'une dans l'autre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La taille de l'embase est gravé sur à la base du pas de vis de l'embase ${\bm C}$

Le joint 016 NBR 70 situé sur l'embase **D** empeche les vibrations du corps de l'Etek3 de dévisser le canon lors du tir. Le joint 015 NBR 70 situ<u>é</u> sur la partie avant aide à aligner les deux parties lors du vissage de la partie avant dans l'embase.

Remplacez et lubrifiez ces joints avec la graisse Eclipse autant de fois que nécessaire.

B

ATTENTION: SEUL LES CANONS AU PAS DE VIS COCKER SE VISSERONS SUR L'ETEK3(COMME LE KIT CANON SHAFT 3).N'UTILISEZ PAS UN AUTRE TYPE DE PAS DE VIS DE CANON.



ORIENTATION

16.

REGULATEUR BASSE PRESSION





QUICK GUIDE

| CONTRATS | ××****** |
|------------------|--|
| QUICESST-UP | <u>.</u> |
| ORIENTATION | |
| USING YOUR STORE | |
| ADIVACID SET-OP | ÷ |
| ENDETRI BOA 80 | |
| MANTINANCE | |
| | 80000000000000000000000000000000000000 |
| SERVICE CENTERS | |
| METSLET | 9880-0 |
| SMERS & ACCESSO | 00S |
| NDER | 9xx: |

ORIENTATION



CONSOLE DE NAVIGATION DE L'ETEK3

L'Etek3 utilise différentes LEDs de couleur pour afficher toutes les informations nécessaire à l'utilisateur via sa console de navigation.

Chaque élément de la console de navigation est utilisé pour indiquer diférentes fonctions et informations énumérées ci-dessius:

Le bouton de sélection 🕕 permet:

- D'éteindre ou d'allumer l'Étek3.
- D'Activé ou de désactivé l'oeil (BBSS)
- De naviguer et valider les informations

Le "E" de la console de navigation permet:

- D'afficher l'Etat de l'oeil BBSS (actif ou inactif).
- D'afficher la valeur d'un paramètre en dizaines (10 90)

Le "G" de la console de navigation permet:

- D'afficher la valeur d'un paramètre en unités (0 9)
- D'afficher le niveau de batterie.

Le "O" de la console de navigation permet:

- D'afficher la valeur d'un paramètre en dixiemes (0.0 - 0.9)

Le "E", "G" et "O" combinés indique aussi:

- La hausse ou la baisse de batterie.
- Le mode sélectionné.
- Que les paramètres d'usine ont été restaurés

- Confirme si la valeur d'un paramètre a été acceptée ou non.



ORIENTATION 18.

DESCRIPTION DU CYCLE DE TIR

Vous trouverez ci-contre un bref aperçu du déroulement d'un cycle de tir de l'Etek3. L'emplacement des pièces sitées dans ce texte se trouve pages 82-85.

En supposant que l'Etek3 est sous pression et sous tension, la **PHOTO 5.1** montre le marqueur dans sa position d'attente. Le rammer est maintenu en position arrière grâce à la pression d'air envoyée par le LPR redirigé ensuite par le solénoïde sur le devant du rammer. La chambre de tir est remplie d'air sous pression provenant du régulateur inline.

Lorsqu'une bille est chambrée et que la détente est actionnée, un signal est envoyé au Solenoide qui dirige le flux d'air de l'avant vers l'arrière du rammer, ce qui pousse le rammer el la culasse contre la valve (PHOTO 5.2). L'air à l'avant du rammer peut alors être ventilé à travers un dispositif d'échappement du Solenoid (manifold).

Le rammer est alors en contact avec la valve qu'il pousse en même temps vers l'avant. L'air retenu par la valve est libéré et passe à travers la culasse puis par le canon propulsant la bille. (PHOTO 5.3)

Le temps de maintien du rammer dans cette position est déterminé par le réglage du Dwell. Plus le Dwell est long, plus le temps d'échappement de l'air à travers la culasse et le canon est long. Lorsque le temps du Dwell est écoulé, le Solenoid redirige l'air de l'arrière vers l'avant du rammer, poussant le rammer et la culasse vers l'arrière. Cette perte de pression permet à la valve de retrouver à sa position initiale et à la chambre de tir de se remplir à nouveau. L'air crée par le retour en arrière du rammer est ventilé à travers un dispositif d'échappement du Solenoid. (PHOTO 5.4).

L'Etek3 à alors accomplie un cycle de tir complet et est pret à tirer de nouveau.



QUICK GUIDE

| CONTRACS | | ۰. |
|--|---------------------------------------|----|
| 20100000000000000000000000000000000000 | | |
| AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF ADDRES | | |
| CITER DATA IN THE | | ۰ |
| and a second sec | | |
| a second second second second | | |
| ORDER DATION | | |
| 000000 | | |
| And the set of the set of the set | (XX:::::: | |
| CALIFORNIA CONTRACTOR AND AND A | | |
| And a subscription of the second s | | |
| THE REPORT HAR AND A REPORT OF | | |
| PROPERTY AND ADDRESS | | |
| | | |
| The second s | | |
| CARDINE THE MON RD - | | |
| | | |
| | | |
| AND BUTTING CHUTCH | | |
| THE REAL PROPERTY OF THE REAL | | |
| | | |
| NAMES OF TAXABLE PARTY. | | |
| CORRECT OF LOW ALL | | |
| and the second se | | |
| | | |
| WALLEY TO BALD BUCK | | |
| CONTRACTOR OF A DOMESTIC OF A | | |
| | | |
| THE REPORT OF THE PROPERTY OF | | |
| CHEMICAL CHARGES | | |
| | | |
| •••••••••••••••••••••••••••••••••••• | | |
| METSLET . | | |
| | XXXX | |
| | | |
| NAME OF TAXABLE PARTY. | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | |
| STATISTICS. STATISTICS. | AT 14 | |
| | | |
| ALC PLATE AND A CONTRACT OF A | | |
| The Local States of the lo | | |

DRIENTATION



MISE EN ROUTE

Avant de pouvoir utiliser votre Etek3, vous allez devoir installer un systeme d'air et un loader.

INSTALLER UN SYSTEME D'AIR

Chaque Etek3 est livré avec un système On / Off Purge Eclipse (OOPS), permettant la connexion directe d'un système d'air. Avant de visser le système d'air dans le on/ off assurez vous que la molette de ce dernier soit dévissée de moitié (VOIR PHOTO 6.1). Faites attention de ne pas dévisser complètement la molette car elle tomberais du on/off Si cela se produit, replacer la molette du On / Off et visser la dans le sens horaire.

Vissez le système d'air¹ dans le on/off (VOIR PHOTO 6.2) de sorte à ce que le système d'air soit bien serré et que tout le filetage se trouve dans le on/off. Tournez lentement la molette du On / Off dans le sens horaire permettant ainsi à la tige interne de rentrer en contact avec la pine de votre système d'air. L'Etek3 est sous pression, à condition qu'il y ait suffisamment d'air dans votre bouteille. (VOIR PHOTO 6.3).

Vous savez maintenant installer un système d'air sur votre Etek3.

¹Nous recommendons l'utilisation d'un sytème d'air haute pression pour obtenir les meilleurs performances de votre Etek3.Cependant la plus part des systèmes basse pression de très bonnes qualités fonctionnent sur l'Etek3.

A. WARRENG JIHHHHHHHHHHHHHHHHHH

ATTENTION: ASSUREZ VOUS QUE LE LANCEUR EST ÉTEINT ET QU'AUCUNE BILLE N'EST POSITIONÉE DANS LE LOADER OU LE FEEDER AVANT D'INSTALLER UN SYSTÈME D'AIR.

ATTENTION: VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DE L'ETEK3 AVANT DE DÉVISSER VOTRE SYSTÈME D'AIR.

ATTENTION: L'ETEK3 NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ AVEC DU CO2, IL NE PEUT ÊTRE MIS SOUS PRESSION QU'AVEC DE L'AIR COMPRIMÉ OU DU NITROGEN.



USINGYOURETEK3 20.

RAIL INTÉGRÉ

L'Etek3 est doté d'un rail T-slot pour pouvoir adapter le on/ off au bas de la poignée. Le T-slot est une amélioration par rapport au système de montage de rail traditionnel existant sur la plupart des marqueurs de paintball, il est ainsi beaucoup plus à même de supporter les rigueurs d'un tournoi de paintball moderne.



COUDE ET CABLE MACRO

Pour augmenter la durée de vie de votre câble macroline, il est très important de le retirer (et de le réinstaller) dans le coude de la manière suivante:

Tirez en arrière le collier du coude macro et maintenez le vers l'arrière,

Retirer le câble macroline du coude et relâcher le collier du coude.

Avant d'installer le câble macroline dans le coude, assurez vous que les extrémités du câble soient coupées droites et nettes pour qu'elles s'ajustent parfaitement à l'intérieur du coude.

SI VOUS RETIREZ LE CABLE MACROLINE DU COUDE, VÉRIFIEZ L'ÉTAT DE CE DERNIER. SI LE CABLE EST ABIMÉ OU QUE LA TAILLE NE CORRESPOND PAS, REMPLACEZ LE IMMEDIATEMENT.



QUICK GUIDE

| CONTINUES | 800 |
|------------------|--------|
| QUICESST-UP | |
| ORIENTATION | |
| USING YOUR ETERS | |
| ADDARCED SET-OP | \$6 |
| EVOLTAL BOARD | |
| MANTINANCE | 800000 |
| CIRCAL DRUG | 888 |
| FAULT FINDING | 800 |
| SERVICE CONTENS | |
| METSLER | |
| SMERS & ACCESSO | 005 |
| NDEX | 2xx: |

TEK3 USING YOUR E 21.



INSTALLER UN LOADER

Utilisez une clé allen 5/32" pour dévisser la vis se situant sur le haut du feeder (**VOIR PHOTO 7.1**).

Relevez le clamp se situant sur le feeder (VOIR PHOTO 7.2) et regardez si votre loader rentre facilement dans le haut du feeder. Si le loader ne peut pas être facilement placé dans le feeder, dévisser un petit peut plus la vis supérieure du feeder maintenant le clamp dans le sens antihoraire en utilisant une clé allen 5/32" (VOIR PHOTO 7.1).

Lorsque vous avez réussi à introduire le loader dans le feeder, fermez le clamp pour maintenir fermement le loader en place (VOIR PHOTO 7.3). Si le loader tourne alors vous devrez libérer le clamp, serrer un peu la vis en tournant dans le sens horaire avec une clé allen 5 / 32 et refermer le clamp. Répétez ce processus jusqu'à ce que votre loader soit bien en place.

Vous savez maintenant installer un loader sur votre Etek3. Lorsque vous aurez installé un loader et un système d'air vous serrez prêt à commencer à utiliser votre Etek3.

A WARKENG THITTENT PAST TROP LES VIS DU FEEDER ELLES POURAIENT ENDOMMAGER LE LOADER OU LE FEEDER LUI MÊME



USINGYOURETEK3 22.

REGLER LA DETENTE

Il y a 3 points de réglage de la détente – La vis de réglage du départ de coup, la vis de réglage après le départ de coup, et la vis qui contrôle la force de retour de l'aimant. Chaque Etek3 est livré avec un réglage de déclenchement d'usine de 2 mm de longueur totale, un millimètre de déplacement avant le point de tir et un millimètre de déplacement après le point de tir

La vis de départ de coup est utilisée pour définir la course de détente avant le départ du tir. Tournez la vis vers la droite pour réduire la course de détente. Ne pas tourner la vis trop loin sinon le marqueur ne fonctionnera pas car vous aurez dépassé le point de tir. Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la course de détente (VOIR PHOTO 8.1).

La vis après le départ de coup est utilisée pour définir la course de détente après le départ du tir. Tourner la vis vers la droite pour réduire la course de la détente. Ne pas tourner la vis trop loin où la détente ne pourra pas atteindre son point de tir et le marqueur ne fonctionnera pas. Tournez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la course de détente (VOIR PHOTO 8.2).

La vis qui contrôle la Force de retour de l'aimant est utilisée pour ajuster la force nécessaire avec laquelle la détente retourne à sa position de repos. Tourner la vis vers la droite pour augmenter la pression nécessaire au déclenchement. Ne pas tourner la vis trop loin ou elle ne tiendra pas compte du réglage de la vis de départ de coup. Tournez la vis dans le sens antihoraire pour réduire la pression nécessaire. Ne pas tourner la vis trop loin où il n'y aura pas assez de force pour permettre à la détente de retourner à sa position de repos (VOIR PHOTO 8.3)

POUR LES DETENTEUR DE CARTE EMORTAL UNIQUEMENT

Après avoir réglé la détente il est important de vérifier que le système de détection de la détente fonctionne correctement. Lorsque la détente est complètement enfoncée l'indicateur de détection de la détente doit pointer vers le haut Lorsque la détente est relachée l'indicateur pointe vers le bas Lorsque plus d'information, voir les chapitres "indicateur de détection de la détente" page 34 et "Filter" page 50.



QUICK GUIDE

| 10000000000000000000000000000000000000 | |
|--|---|
| CONTRACTOR . | |
| | CX 2 |
| The same sector and the sector of | |
| COURSES AND ADDRESS | |
| | CXXX |
| | |
| while be some three takes | |
| CONTRACTOR AND A DESCRIPTION OF A DESCRI | |
| | |
| USING YOUR ETER | 63 |
| THE REPORT OF A DATA OF A | |
| ATTACK OF THE COLL IN | |
| the second s | 000000000000000000000000000000000000000 |
| | N N I I I I |
| INTERNATION OF ANY ADDRESS. | CXXX |
| INCREMENTATION OF | CXXXXI |
| | |
| | |
| AND BUT THE CASE OF | |
| ARREST CREATER CONTRACTOR | XXX |
| | |
| and the second | |
| CORE AND DESCRIPTION OF | |
| | \$\$CXXXXIII |
| | |
| and some the second second | |
| THE REPORT OF THE PARTY OF | |
| | |
| | |
| NUMBER OF TAXABLE PARTY. | CVVVVIII |
| THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICH. | 200000000000000000000000000000000000000 |
| | |
| | |
| IN REPORT OF A | |
| Contraction of the second s | XXXXXXXXX |
| | |
| and a second second second second | |
| SHARES & R.C. P.S. | |
| The second s | |
| | |
| ALC: NOT THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWN | |
| THURSDAY AND A | |
| | |





REGLER LA VELOCITE

Lorsque vous utilisez votre Etek3, vous pouvez changer la vitesse à laquelle votre Etek3 tir. Cela se fait par l'insertion d'une clé allen 1 / 8" dans la vis de réglage en bas du régulateur Inline Réglez et adaptez en conséquence la puissance de tir (VOIR PHOTO 9.1). En tournant la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre vous diminuerez la pression de sortie du régulateur et par conséquent la vélocité" A l'inverse lorsque vous tournez la vis de réglage dans le sens anti horaire vous augmentez la pression de sortie du régulateur et par conséquent la vélocité" A l'inverse lorsque vous tournez la vis de réglage dans le sens anti horaire vous augmentez la pression de sortie du régulateur inline. Sur la partie basse du régulateur inline est gravé le sens d'augmentation et de diminution de cette velocité.

REGLER LA PRESSION DU LPR

Lorsque vous utilisez votre Etek3, vous pouvez changer la pression de sortie de votre LPR. Cela se fait facilement en utilisant une clé allen 1/8" à insérer dans la vis de réglage à l'avant de celui-ci. Ce qui permet d'adapter en conséquence la pression de sortie de ce dernier (VOIR PHOTO 9.2). Toutefois, nous recommandons que la vis de LPR soit positionnée de façon à ce qu'elle soit à raz du bouchon du LPR.

En tournant la vis de réglage dans le sens horaire, vous diminuez la pression de sortie de votre LPR et en conséquence la pression de mouvement du rammer. Lorsque vous tournez la vis de réglage dans le sens antihoraire, vous augmentez la pression de sortie de votre LPR et donc augmentez la pression de mouvement du rammer.²

¹ APRÈS CHAQUE AJUSTEMENT DE RÉGLAGE TIREZ DEUX COUPS POUR OBTENIR VOTRE VITESSE MOYENNE. NE JAMAIS DÉPASSER 300FPS. ²TOURNER LA VIS DE RÉGLAGE TROP LOIN EMPECHERA L'EGO9 DE TIRER



MODE TOURNOIS BLOQUE

L'Etek3 est doté de modes tournois pré-enregistrés et verrouillés ce qui empêche l'utilisateur de modifier les paramètres sans outils. Ces modes pré-enregistrés sont conformes aux règles des principaux tournois actuels et permet à n'importe quel joueur de rentrer sur le terrain et de jouer sans aucune pénalité.

Activer le mode tournois bloqué

1. Utilisez un clé allen 5 / 64 "(2mm) pour enlever les trois vis plates qui maintiennent la partie droite du grip en caoutchouc sur la poignée. (VOIR (A)PHOTO 10.1)

2. Allumer l'Etek3.

 Localiser et appuyer sur le bouton de vérrouillage situé sur la carte electro (VOIR PHOTO 10.2). La console de navigation clignotera vert pour indiquer que le mode tournois est activé

4. Replacer les 3 vis sur le grip en caoutchouc en utilisant une clé allen 5/64".

Désactiver le mode tournois bloqué -

1. Utilisez un clé allen 5 / 64 "(2mm) pour enlever les trois vis plates qui maintiennent la partie droite du grip en caoutchouc sur la poignée. (VOIR PHOTO 10.1)

2. Allumer l'Etek3.

3. Localiser et appuyer sur le bouton de vérrouillage situé sur la carte electro (VOIR (A) PHOTO 10.2). La console de navigation clignotera rouge pour indiquer que le mode tournois est désactivé.

4.Replacer les 3 vis sur le grip en caoutchouc en utilisant une clé allen 5/64".



QUICK GUIDE

| CONTINUES | 800:000-0 |
|------------------|---|
| QUICESST-UP | <u>.</u> |
| ORIENTATION | 889 |
| USING YOUR ETERS | - |
| ADSPACED SET-OP | \$60 |
| ENDETRI ROARD | |
| MANTINANCE | 899 |
| EPG81081G | 8888 III III III III III III III III II |
| THUS TIMDERS | |
| SERVICE CONTERN | |
| METSLET | 888 |
| SPARES & ACCESSO | AND S |
| NDER | 9xx::::: |





FONCTIONNEMENT DE L'OEIL (BBSS)

La console de navigation affiche via le 'E' les status de l'oeil (BBSS):

| INDICATION | BREECH SENSOR STATUS |
|-------------------------------|--|
| clignotement jaune | Oeil actif (on), bille non détectée Le lanceur ne peut pas tirer |
| clignotement bleu | Oeil actif (On), bille détectée Le lanceur peut tirer. |
| clignotement violet | L'oeil est désactivé (off) - le lanceur peut tirer. |
| Clignotement rapide violet | Une saleté empeche l'oeil de fonctionner, L'oeil est temporairement désactivé- le lanceur peut tirer. |

Tous changement de statu de l'oeil est immédiatement affiché. Ce qui fourni une information immédiate au joueur.

Par exemple, lorsque vous tirez en rafale avec l'oeil actif, le "É" de la console de navigation clignote par altenance de jaune (aucune bille détectée) à bleu (bille détectée). A ce moment trop de jaune indiquerait que votre loader n'a pas un débit de bille suffisant pour satisfaire votre cadence de tir et baisse constamment votre cadence de tir.

L'oeil est capable de se désactiver tout seul si il est obstrué par une saleté qui l'empeche de fonctionner correctement. Le 'E' de la console de navigation clignotera rapidement en violet. Le ROF de l'Etek sera capé (bloqué) a 7.5bps. L'oeil se réactivera tout seul lorsqu'il ne sera plus obstrué.

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE

Le 'G' de la console de navigation indique le niveau de batterie. Lorsque la pile est neuve le 'G' clignote vert.

Lorsque la pile est un peu usée le 'G' passera de vert à jaune.

Lorsque la pile atteint un niveau ne permettant pas au lanceur de fonctionner correctement, le 'G' (lignotera rouge. La pile doit alors être changée par une neuve. Pour savoir comment changer la pile rendez-vous au chapitre "installation d'une pile 9v" page 10.

MENU DE CONFIGURATION

Le *MENU DE CONFIGURATION* sera disponible uniquement si le mode tournois est désactivé. Voir page 25 pour des détails sur le mode tournois bloqué.

Pour activer le MENU DE CONFIGURATION, assurez vous d'abord que l'Étek3 est éteint. Appuyez et maintenez la détente tout en appuyant et en maintenant le boutton **U** jusqu'à ce que le 'É' et le 'O' de la console de navigation clignotent alternativement en blanc indiquant que vous êtes entré dans le MENU DE CONFIGURATION. Le 'G' de la console de navigation clignotera alors en rouge pour vous indiquer le premier paramètre à régler. Vous pouvez mainteant relacher la dé<u>t</u>ente.

Appuyer sur le boutton **U** pour naviguer à travers les parametres du *MENU DE CONFIGURATION*:

| COULEUR | PARAMETRE | RANGE |
|-------------|--|--------------------|
| Rouge | Mode de tir | 1à3 |
| Vert | ROF max avec oeil actif (pour les modes capés seulement) | 4.0 bps à 15.4 bps |
| Bleu | ROF max, oeil désactivé. | 4.0 bps à 15.4 bps |
| Blanc | Ramp Kick-in Rate | 5.0 pps à 10.0 pps |
| Rouge foncé | Temps de reprise du Ramp | 0.0 à 1.0 s |
| Violet | Dwell | 1.0 ms à 15.0 ms |
| Bleu clair | Debounce | 1 à 10 |
| Jaune | Temps detection billes | 1 ms à 10 ms |

Pour voir la valeur enregistrée, appuyez et relachez la détente. Le 'E' clignote pour les dizaines, le 'G' pour les unités et le 'O' pour les dixièmes. Exemple :14.5

- 1 CLIGNOTEMENT DU'E' - 4 CLIGNOTEMENT DU'G'
- 5 CLIGNOTEMENT DU'G'

Pas de clignotement pour le 0. Exemple: 3.0

- 0 CLIGNOTEMENT DU 'E'

- 3 CLIGNOTEMENT DU'G'
- 0 CLIGNOTEMENT DU'O'

MODIFIER UN PARAMETRE

Vous pouvez modifier un paramètre en suivant les indications suivantes.

1. Assurez vous que vous êtes dans le MENU DE CONFIGURATION.

2. Choisissez le paramètre à modifier en appuyant sur le boutton jusqu'à ce que le G clignote de la couleur du paramètre que vous souhaitez modifier.

3. Appuyez et maintenez la détente durant 1 seconde. Le 'E' clignote.

4. Modifiez les dizaines en pressant la détente une fois par dizaine, Le 'E' clignotera du nombre de fois que vous aurez appuyer sur la détente. NE PAS appuyer sur la détente pour la valeur 0.

5. Appuyez sue le boutton 🕛. Le 'G' de la console de navigation s'illumine.

6. Modifiez les unités en pressant la détente une fois par unité, Le 'G' clignotera du nombre de fois que vous aurez appuyer sur la détente. NE PAS appuyer sur la détente pour la valeur 0.

7. Appuyez sur le boutton 😃 Le 'O' de la console de navigation s'illumine.

 Modifiez les dixièmes en pressant la détente une fois par dixième, Le 'O' clignotera du nombre de fois que vous aurez appuyer sur la détente. NE PAS appuyer sur la détente pour la valeur 0.

9.Appuyer sur le boutton **1**. Les "E", "G" et "O" clignoteront trois fois; si la valeur est acceptée, les lettres clignoteront en vert et en rouge si la valeur n'est pas admise. La dernière valeur valide sera alors prise en compte.

Par exemple pour paramétrer la valeur 14.5 -

- APPUYER 1 FOIS SUR LA DÉTENTE LORSQUE LE 'E' EST ALLUMÉ ET APPUYER SUR LE BOUTON - APPUYER4 FOIS SUR LA DETENTE LORSQUE LE 'G' EST ALLUMÉ ET APPUYER SUR LE BOUTON - APPUYER 5 FOIS UR LA DÉTENTE LORSQUE LE 'O' EST ALLUMÉ ET APPUYER SUR LE BOUTON

Pour laisser un paramètre inchangé alors que vous l'avez partiellement modifié, rentrer une valeur illégale qui sera alors rejetée (n'importe quelle valeur supérieure à 9).

| QUICK GUIDE | |
|----------------------------|--|
| 00N18/75 | |
| QUICESET-UP ORIGINATION | |
| USING YOUR STOKA | |
| ARMANICED SEE UP | |
| ENCH THE ROA BD | |
| MAINTINANCE DIGGRADING | |
| ENDER FIND BIES | |
| SERVICE CONTERS | |

METSLIST SMILLS & ACCESSORIES MIDES

لنايا

ADVANCE



PARAMETRE DE REGLAGE

Les 5 premiers réglages nécéssitent d'êtres paramétrés en fonctions des règles du site/terrain ou vous utiliserez l'Étek3 C'est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que les paramètres soient correctement réglés.

REGLAGE DU MODE DE TIR

Ce paramètre vous permet de controler les modes de tir de l'Etek3. Le MODE DE REGLAGE DU TIR est indiqué en rouge sur la console de navigation lorsque vous êtes dans le menu de configuration. Il éxiste 3 modes séléctionnables:

1.0: SEMI NON CAPÉ (UNCAPPED SEMI)

Ce mode permet à l'Etek3 de tirer une fois à chaque pression sur la détente. Ce mode est non capé (non bloqué) et l'oeil actif. Si l'oeil est désactivé, la cadence de tir est limitée par le réglage du *ROF MAX AVEC OEIL DESACTIVÉ*.

2.0 : SEMI CAPÉ (CAPPED SEMI)

Ce mode est le même que le mode SEMI NON CAPE, à l'exception de la cadence de tir capé (bloquée) à la valeur du *ROF MAX AVEC OEIL ACTIF*.

3.0: RAMP CAPÉ(CAPPED RAMP)

Ce mode permet à la cadence de tir de déclencher le RAMP et ainsi de tirer à la cadence de tir maximale autorisée par la valeur du ROFF MAX AVEC OEIL ACTIF. C'est à dire qu'à chaque fois que la détente sera pressée le bon nombre de fois par seconde, déterminé par la valeur du RAMP KICK-IN, le RAMP se déclenchera. Le nombre de pressions sur la détente doit être équivalent ou supérieur à la valeur du RAMP KICK-IN pour maintenir le RAMP. Après la dernière pression sur la détente, le RAMP se déclenchera de nouveau à l'aide d'une simple pression sur la détente durant le temps déterminé par la valeur du RAMP RESTART TIME.

Certains modes sont disponibles que dans certains pays ou sur certains modeles d'Etek3.

ROF MAX AVEC OEIL ACTIVÉ (CAPPED MODES)



En mode de tir capé, ce réglage permet de controler la vitesse de tir de l'Etek3.



Le réglage ROF MAX AVEC OEIL ACTIVÉ est indiqué par une lumière verte sur la console de navigation lorsque vous êtes dans LE MENU DE CONFIGURATION.

Ce réglage est ajustable entre 4.0 billes par seconde et 15.4 billes par seconde par incrementation de 0.1 bps.

ROF MAX AVEC OEIL DESACTIVÉ

Ce réglage permet de controler la vitesse de tir de l'Etek3 lorsque l'oeil est désactivé.

Le réglage du ROF MAX AVEC OEIL DÉSACTIVÉ est indiqué par une lumière bleue sur la console de navigation lorsque vous etes dans LE MENU DE CONFIGURATION.







Ce réglage est ajustable entre 4.0 billes par seconde et 15.4 billes par seconde par incrementation de 0.1 bps.

Ce paramètre devrait être réglé à la cadence de débit minimale de votre loader.







RÉGLAGE DU RAMP KICK-IN (RAMP ONLY)





Le paramètre du *KICK-IN RAMP* permet de régler le nombre de pression sur la détente nécessaire pour déclencher et maintenir la ramp.



Le paramètre du KICK-IN RAMP

est indiqué par une lumière blanche sur la console de novigation lorsque vous etes dans *LE MENU DE CONFIGURATION*.

Ce réglage est ajustable entre 5.0 et 10.0 pressions par seconde par incrementation de 0.1 pps.

REGLAGE DU RAMP RESTART TIME (RAMP ONLY)





Le RAMP RESTART TIME permet de régler le temps durant lequel le ramp peut etre déclenché à l'aide d'une simple pression sur la détente après que le cycle du ramp précédent ce soit arreté.

Ce paramètre est réglable en seconde. Si le réglage est à 0.0 alors le ramp pourra uniquement redémarrer avec 4 pressions à une cadence déterminée par la valeur du *RAMP KICK-IN*. Le *RAMP RESTART TIME* est indiqué par une lumière rouge foncée sur la console de navigation lorsque vous êtes dans *LE MENU DE CONFIGURATION*.

Ce réglage est ajustable entre 0.0 et 1.0 seconde.

QUICK GUIDE

| - | | |
|--|---|----|
| CONTRACTS | | ١. |
| The second s | | |
| The second se | | |
| COLUMN STATES | | |
| | × × · · · · · · · | |
| | | |
| College between the second second of | | |
| CONTRACTOR AND A DOCTOR | | |
| | | |
| | | |
| And the second second second second | MC 22 22 11 11 11 1 | |
| ADDRESS TO BE STAR | | |
| | | |
| | | - |
| S A REAL PROPERTY AND A STREET AND | | |
| THE PROPERTY OF DEPARTY | | |
| | | - |
| | | |
| TANK AND A DOUGH AND AND A | | |
| INTERACTOR OF A CONTRACTOR OF A | | |
| | | |
| | | |
| HARD BUT THE CASE OF | | |
| AND A DESCRIPTION OF A | × × · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| | X X X | |
| The second se | | |
| The second s | | |
| And the local distance of the second s | | |
| and a subscription of the second seco | | |
| THE REPORT OF A REAL PROPERTY OF | | |
| THE R. D. LEWIS CO., LANSING, MICH. | 0. C | |
| CONTRACTOR OF BRIDE | | |
| | | |
| THE REPORT OF THE OWNER. | | |
| THE OWNER OF THE PARTY OF THE PARTY. | | |
| NAME AND ADDRESS OF TAXABLE ADDR | | |
| | | |
| •••••••••••••••••••••••••••••••••••• | | |
| CARD IN THE INPUT OF CONCOUNTS | | |
| ALCONTRACTOR OF CONTRACTOR OF | × × × × × × | |
| | | |
| and the second second second second | | |
| NUMBER OF TAXABLE PARTY. | | |
| STREET, MARKING SHOPPING | | |
| | | |
| THE REPORT OF THE PARTY OF THE | | |
| | | |
| | | |
| | | |





TABLEAU RECAPITULATIF DES REGLAGES

Ce tableau liste les réglages conformes au réglement 2009 des principaux tournois. Pour votre confort vous trouverez un tableau vide vous permettant en cas de changement de réglage d'inscrire les nouvelles valeurs.

| | USPL/NPPL | PSP (PRO) | PSP (DIVISIONAL) | MILLENNIUM |
|------------------------|-----------|-----------|------------------|------------|
| Fire Mode | 1.0 | 3.0 | 3.0 | 3.0 |
| Maximum ROF (BBSS on) | N/A | 12.0 | 10.0 | 10.0 |
| Maximum ROF (BBSS off) | N/A | 10.0 | 10.0 | 10.0 |
| Ramp Kick-in Rate | N/A | 5.0 | 5.0 | 5.0 |
| Ramp Restart Rate | N/A | 1.0 | 1.0 | 0.0 |

| Fire Mode | | |
|------------------------|--|--|
| Maximum ROF (BBSS on) | | |
| Maximum ROF (BBSS off) | | |
| Ramp Kick-in Rate | | |
| Ramp Restart Rate | | |

CES RÉGLAGES SONT CORRECTES AU MOMENT DE L'INPRESSION DE CE MANUEL ET N'ON QU'UNE VALEUR INDICATIVE. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE DE L'ETEK3 DE S'ASSURER QUE CES PARAMÈTRES CORRESPONDES TOUJOURS AUX RÈGLES EN VIGUEUR SUR LE TOURNOIS OU UTERRAINS OÙ L'ETEK3 EST UTILISÉ.

ADVANCEDSET-UP

Les réalages suivant permettent de configurer les performances de votre Etek3.

DWELL





Le DWELL est indiqué par une lumière violette sur la console de navigation lorsque vous etes dans le MENU DE CONFIGURATION.



DEBOUNCE

Le DEBOUNCE permet de régler le niveau Debounce (anti bounce de détente) sur votre Etek3.

Le DEBOUNCE est indiqué par une lumière bleue claire sur la console de novigation lorsque vous etes dans le MENU DE CONFIGURATION.

Ce réglage est ajustable entre Debounce 1 et Debounce 10. Plus le Debounce est élevé plus le bounce de la détente est faible.

TEMPS DE DETECTION DE LA BILLE

Le TEMPS DE DÉTECTION DE LA RILLE définit le temps qu'il faut à l'Etek3, pour autoriser le tir lorsqu'une bille est , chambrée

Le TEMPS DE DETECTION DE LA BILLE est

indiqué par une lumière jaune sur la console de navigation lorsque voue etes dans le MENU DE CONFIGURATION.

Ce réglage est ajustable de1 ms à 10 ms par incrmentation de 1 ms.

RESTAURER LES PARAMETRES **D'USINE**

Lorsque vous etes dans le menu de configuration, il est possible d'effacer vos réglages pour restaurer les paramètres d'usine de la façon suivante:

1. Appuyer et maintenir le bouton de verrouillage pendant 2 secondes.

2. Les"E", "G" et "O" de la console de navigation clignoterons alternativement en bleu indiguant que les réglages d'usine ont été restaurés.











OUICK GUIDE

| CONTINUES | 22X | |
|----------------------------------|---------|---|
| QUICE SAT-UP | | |
| ORINIETON | SX | |
| WHEN YOUR STORY | ××ו•••• | |
| Conceptor up and the | ×××: | |
| CANADA TEL MANAGE | 0000000 | |
| Contraction of the second second | | |
| NAME OF COMPANY | | |
| C PLICK D PUL | | |
| EVER ENDER | | |
| SERVICE CONTENS | | |
| METSLET | XX | ĺ |
| SPARES & ACCESSO | 00 | |
| NDEX | 2××: | |













EMORTAL BOARD

INTERFACE UTILISATEUR

L'Etek3 est doté d'une interface utilisateur simple permettant de verifier ou d'ajuster tous les aspects electroniques du lanceur grace aux trois boutons et à l'écran LCD de la console de navigation.

ALLUMER

Pour allumer l'Etek3, appuvez et maintenez le bouton L'écran LCD affichera les informations de départ comme le modele et la version du software avant d'afficher l'écran principal si le bouton 👩 continue d'être maintenu.

DESCRIPTION DE L'ECRAN

Le base de l'interface joueur est l'écran principal. C'est l'écran le plus souvent affiché qui donne au joueur des informations essentielles sur l'Etat de l'Etek3. Un exemple typique d'écran principal est montré à droite. Sur la gauche de l'écran s'affichent des options selectionnables par l'utilisateur dans le menu principal (voir page 42).

CES OPTIONS PEUVENT ETRE:-

- > UN CHRONOMETRE
- > UN COMPTEUR DE TIR
- > UN INDICATEUR DE LA CADENCE DE TIR ACTUELLE > UN INDICATEUR DE CADENCE DE TIR MAXIMALE

Une brève pression sur le bouton 🕐 affichera le nom de l'option pré-enregistrée sélectionnée (voir page 44), ou CUSTOM si une valeur de l'option pré-enregistrée à été modifiée.

Sur la droite de l'écran peut s'afficher jusqu'à 5 icones, chacun d'eux donne des indications graphiques sur différentes partie de controle electronique de l'Etek3. INDICATEUR DE L'OFIL

PILE

INDICATEUR DE DETECTION DE LA **OPTION SELECTIONNABLE** PAR L'UTILISATEUR **INDICATEUR DE** VEROUILLAGE **INDICATEUR DE NIVEAU DE**

OUICK GUIDE

| - | |
|------------------|--|
| CONTENTS | 800:000 C |
| COLOR SET OF | QQ X |
| ORIGINATION | |
| STATE VIEW STATE | ************************************** |
| | ************* |
| ADISHCED SET-0 | Кухх |
| EMORTAL BOARD | |
| MANTHANGE | 0000000 |
| DIRGRAD BIG | |
| PROTECTION DRVG | 866 C.C. |
| SERVICE CONTENS | |
| PARTS LIST | XXXIIII. |
| STATISTICS | Denes |
| INDEX | () () () |

BOARI EMORTAI 33.



FONCTIONNEMENT DE L'OEIL (BBSS)

Le BBSS est capable de se désactiver seul, s'il n'est pas propre ou si quelque chose le bloque et l'empêche de fonctionner correctement. Après avoir débloqué ou nettoyé les yeux, le BBSS se réactivera seul.

Vous trouverez ci-dessous les 8 états possible du BBSS:



BBSS ACTIVÉ BILLE DÉTECTÉE

L'Etek3 peut tirer à la cadence maximale déterminée par le mode de tir choisi.

BBSS ACTIVÉ BILLE NON DÉTECTÉE L'Étek3 ne peut pas tirer.

BBSS DÉSACTIVÉ

L'Etek3 peut tirer à une cadence de tir maximale déterminée par la valeur du **OFF ROF** (voir page 47)

BBSS EN DÉFAUT

LeBBSS est désactivé. L'Etek3 peut tirer à une cadence de tir maximale de 7.5bps, dépendant du mode de tir choisi.

- BBSS RÉACTIVÉ APRÈS UNE MISE EN DEFAUT

Le BBSS s'est réactivé. Une bille est détectée et l'Etek3 peut tirer à la cadence de tir maximale déterminée par le mode de tir choisi

BBSS RÉACTIVÉ APRÈS UN DEFAUT

Le BBSS est activé. Aucune bille n'est détectée. l'Etek3 ne peut donc pas tirer. Pour réinitialiser l'icône, utilisez le bouton 🎝 pour éteindre le BBSS, puis rallumez-le.



т

BBSS ACTIVÉ EN MODE ENTRAÎNEMENT

Le BBSS est mis en défaut lorsque vous sélectionnez le mode training. L'oeil est toutefois toujours actif et la cadence de tir sera alors limitée par le mode de tir choisi.

BBSS DÉSACTIVÉ EN MODE ENTRAÎNEMENT

Le BBSS est mis en défaut lorsque vous sélectionnez le mode training. L'oeil n'est pas actif, la cadence de tir est alors limitée par les paramètres du **OFF ROF** (voir page

INDICATEUR DE DETECTION DE LA DETENTE (TDI)

Pour que la détente fonctionne parfaitement, cette dernière doit d'abord être relachée avant d'être préssée. L'indicateur de détection de la détente (TDI) indique tous les Etats de la détente psossible.



_MICRO-SWITCH NON ACTIVÉ

Le micro-switch n'est pas actif. La détente est relachée.



MICRO-SWITCH ACTIVÉ

Le micro-switch est activé. La détente est préssée.

EMORTAL BOARD

PARAMÈTRE DE VERROUILLAGE

L'Etek3 est doté de modes tournois pré-enregistrés empéchant l'utilisateur d'en modifier les paramètres sans outils.. Cette mesure est nécessaire pour que l'Etek3 soit légal pour jouer sur les tournois.

Lorsque le verrouillage est actif, l'icone d'un cadenas fermé apparait.

Lorsque le verrouillage est désactivé, l'icone d'un cadenas ouvert apparait

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE

L'indicateur de niveau de batterie indique le niveau d'énergie restant dans la pile de l'Etek3. Lorsque la pile est neuve, l'icone d'une pile pleine apparait et l'inverse lorsque la pile est vide l'icone d'une pile vide apparaît. Lorsque le niveau d'énergie de la pile n'est plus suffisant pour faire fonctionner l'Etek3 correctement, l'indicateur se mettra à clignoter. La batterie doit alors etre changée immédiatement

CHRONOMETRE

Lorsque le chronomètre est affiché sur l'écran principal, il peut être lancé en appuyant sur le bouton 🕥 et le chronomètre commencera à s'égrainer. Le chronomètre peut etre configuré, grace au paramètre *START (VOIR PAGE 42)* pour démarrer par une pression sur la détente.

Lorsque le chronomètre atteind 00:00, GAME OVER s'affichera sur l'écran. Pour arreter le chronomètre à n'importe quel moment appuyer et maintener le bouton o pendant 0.5 secondes. Pour réinitialiser le chronomètre au temps de départ, appuyer et maintener le bouton o durant 1 seconde. Le chronomètre reviendra au temps de départ si il est éteind.

COMPTEUR DE TIR

Le compteur de tir augmente à chaque fois que l'Etek3 tire, que le compteur soit affiché ou non. Lorsque le compteur est affiché sur l'écran principal il peut être remis à 0 en pressant et maintenant le bouton v durant 0.5 seconde.



QUICK GUIDE

| 1000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | |
|--|--|
| | |
| | |
| 100 March 100 Ma | |
| A REAL PROPERTY AND A REAL | |
| Contraction of the second second | |
| | |
| | |
| The Distance of the local distance of the lo | |
| | XXX |
| | |
| designing and the second second | |
| CONTRACTOR OF A DATA OF A | |
| Contraction of the local sector of the local s | |
| | |
| The second second second second second | |
| ATTACK AND ADD. SOLT. | |
| the second s | |
| | |
| | |
| I CARPONER I, I CARD BODY | |
| and the second second second second | |
| | |
| Contraction and a second second second | A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. |
| | |
| The second se | |
| Margaret and a strength | |
| MARY BURGERS | |
| MARGINELANCE | |
| INCOMPANY. | |
| UPGRADEG | |
| UPGRADEG | |
| UPGRADEGC | |
| SPECIAL STREET | |
| INCOMPANY INCOME | |
| ENDER PROPERTY OF | |
| | |
| Includence Includence Includence Includence Includence | |
| INCOLOGICAL | |
| MANURANG UNGKAROG MOUTHNORG SERVICE CONTERS | |
| MANUARANA UNGRADING INDUT KINDING SURVICE CONTENS | |
| MANUAL PROCESSION OF THE PROCE | |
| MARCHINERG UPGRADEG SERVECONTES MEISURT | 88000000000000000000000000000000000000 |
| MANUAL MARKS | |
| MARINEROS DISSARDS MARINEROS SERVICE CRITERS METSART | |
| MARCHINANG UNCLANDING SERVICE CONTES METSION SERVICE CONTES | |
| MARTINANCE UNCLASION SUBVICE CONTEN METSIEST STREET AND THE | |
| MARCHARDS UNCLASED MARCHARDS MARCHARDS MARCHARDS | Urints |
| INCOLUMNATION INCOLUMNATION INCOLUMNATION INCOLUMNATION INCOLUMNATION INCOLUMNATION | |
| MARCHARDS UPGRADES HARD HARDER SERVICE CONTERS METSLEY SPARES AND US NOTS | |





CADENCE DE TIR ACTUELLE

Lorsque l'ACTUAL ROF est selectionné l'écran de votre Etek ressemblera à l'écran affiché à droite. La valeur affichée en haut à gauche de l'écran représente le nombre de cycles lors de la dernière seconde. Le nombre en dessous représente la cadence de tir maximale enregistrée. Pour remettre les valeurs à zero appuyez et maintenez le bouton durant 0.5 seconde.

CADENCE DE TIR MAXIMALE

Lorsque le *PEAK ROF* est selectionné l'écran de votre Etek ressemblera à l'écran affiché à droite, à la différence de l'écran de l'*ACTUAL ROF* le symbole "PK" apparait à l'écran. La valeur affichée en haut à gauche de l'écran représente la cadence de tir mesurée au cours des deux derniers tirs. La valeur en bas à gauche représente la cadence de tir maximale enregistrée. Pour remettre les valeurs à zero appuyez et maintenez le boutton **v** durant 0.5 seconde.

La cadence de tir maximale est habituellement supérieure à la cadence

de tir moyenne car il est plus facile de tirer deux coups successifs rapidement que de maintenir une cadence de tir sur la durée.

FONCTIONNEMENT DU MENU

Le menu principal est composé de différents niveaux de menu. Chaque menu contient un certain nombres de sous menus qui peuvent eux même contenir des sous menus ou des paramètres modifiables. Une animation graphique est toujours disponible pour connaître la valeur



Vous trouverez l'arborescence des menus dans les pages suivantes.

Selon les paramètres sélectionnés différents sous-menus, appelés "smart menu" seront disponibles. Par exemple le paramètre MAX ROF est disponible lorsque le ROF CAP est activé. Les "Smart menus" sont indiqués par le symbole suivant * dans l'arborescence.

EMORTAL BOARD 36.
MENU PRINCIPAL

MENU PRICIPAL



QUICK GUIDE

| CONTENTS | | |
|--|----------|---|
| | | |
| COLUMN TOP | XX | |
| | | 1 |
| Contraction and a second | | |
| and the second se | | |
| CORPORATION AT A REAL | | |
| CONTRACTOR OF CONTRACTOR | | |
| apprendigt, see west over | | |
| CREWSER L RECEIPTER | | - |
| INCOMING IN LINCOMMENT | | |
| Concernant Services | Axx: | |
| | | |
| CONTRACTOR OF THE OWNER. | | , |
| and all all a large an an occord of | ×× | |
| NAMES OF TAXABLE PARTY. | <u> </u> | 1 |
| | | |
| CONTRACTOR OF CONT | | |
| and the second second | | |
| AN & THE PAT | | |
| | | , |
| CONTRACTOR OF CASES | E BERK | |
| | | 1 |
| N D PROVIDENCE OF COMPANY | | |
| | | |

BOARD

EMORTAL







EMORTAL BOARD

SET-UP MENU

| | RAMP SET* | | |
|---------------|-----------|--------------------------|---|
| | —түре | Step Linear Cancel | Sélectionne le mode step Sélectionne le mode linear Annule la sélection |
| | RATE | 0-100 | Pourcentage du ramp linear |
| | -PULL NO | 4-9 | Nombre de tirs avant que le ramping ne se déclenche |
| | —KICK IN | 5.0 - 15.0 | Nombre de tir nécessaire au déclanchement du ramp |
| | SUSTAIN | 5.0 - 15.0 | Cadence/seconde d'activation de la détente pour maintenir le ramping |
| | RESTART | 0.0 - 1.0 | Temps en seconde après le dernière pression sur détente pour redéclencher ram |
| | BACK | | Retour au menu |
| | TIMING | | |
| | | 0.0 - 15.0 | Réglage de l'energie du Solenoid en milliseconde pour chaque tir |
| | FSD COMP | 0.0 - 5.0 | Temps de compensation en milliseconde pour éviter le drop off |
| | FSD DLY | 30-240 | Delais en seconde avant que le 'First Shot Drop Off Compensation' s'active |
| | LIGHT | 0.0 - 20.0 | Durée avant l'extinction du rétro-éclairage en seconde |
| | | 5-60 | Extinction automatique du lanceur en minute |
| | BACK | | Retour au menu |
| | DBOUNCE | Level 9 | Utiliser le niveau 9 de deboune (moins de bounce) |
| | | : Level 1 Cancel | utiliser le niveau 1 de debounce (plus de bounce) Annule la sélection |
| | EMPTY | 1.0 - 20.0 | Temps en milliseconde durant lequel la chambre doit restée vide avant que le BB se remette à fonctionner |
| ALL PROPERTY. | | Sec | |

QUICK GUIDE

| CONCERNING AND | |
|--|---------------------|
| | 2200000000000 |
| and the second se | |
| COLUMN 1 OF | |
| | |
| Non-search and the search and | |
| Contraction of the second s | |
| | |
| CONTRACT OF A DESCRIPTION OF A DESCRIPTI | ¥ × × · · · · · · · |
| a second second second | XXXX |
| | |
| ADDRESS OF SET OF | |
| | |
| | |
| GMORTAL SOARD | |
| | |
| International states are con- | |
| A CONTRACTOR OF | |
| | |
| And the second | |
| | |
| | |
| THE REAL PROPERTY AND ADDRESS | |
| The second second second | |
| | |
| CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP | |
| SCHOOL STREET, STREET, ST | |
| | |
| IN REPORT OF A DECK | |
| | |
| | |
| the second second second second | |
| CONTRACTOR OF A DOMESTIC OF | A BERLEY COMPANY |
| | |
| NAME AND ADDRESS OF AD | |
| | |
| | |

EMORTAL BOARD 39.



EMORTAL BOARD

40.

SET-UP MENU



ACCÉDER AU MENU PRINCIPAL

Pour accéder au menu principal à partir de l'écran principal appuyez et maintenez le bouton 🚯 pendant 2 secondes.

Pour accéder au menu de réglage, de l'écran principal ou du menu principal, appuyez sur le bouton de réglage interne le premier menu de réglage apparaîtra alors.¹

NAVIGATION DANS LES MENUS

Appuyez et relâchez le bouton v pour afficher le menu suivant. Lorsque le dernier sous-menu est atteint, pressez alors le bouton v pour afficher le premier menu.

Appuyez et relâchez le bouton opour afficher le sous menu précédent. Lorsque le premier sous-menu est affiché, appuyez sur le bouton opermettra d'afficher le dernier sous-menu.

Lorsque l'élément affiché est un sous-menu, indiqué par une animation en haut à droite de l'écran, appuyez sur le bouton ipour passer à un autre sous-menu.

INOTE:SI LE MODES TOURNOIS EST DÉSACTIVÉ ALORS LE MENU PRINCIPAL ET LE MENU DE CONFIGURATION NE FONT PLUS QU'UN CE QUI SIGNIFIE QUE L'ON PEUT Y ACCÉDER DE L'UNE DES DEUX FAÇONS CI-DESSUS..

MODIFICATION DES PARAMÈTRES

Quand le menu affiché est un paramètre modifiable, vous verrez affichée la valeur de ce paramètre sur la droite de l'écran. Appuyez sur le bouton pour accéder au mode **EDIT** ce qui vous permettra de modifier les paramètres.

Lorsque le mode **EDIT** est actif, vous verrez apparaître un symbole en haut à gauche de l'écran comme indiqué sur le schéma à droite.

EDIT INDICATORS

Il existe deux types de paramètres, les paramètres numériques et les paramètres de choix. Un paramètre numérique a une valeur qui est un nombre, tandis que le paramètre de choix est un paramètre qui a un petit nombre de choix distincts.

Pour modifier un paramètre numérique, il vous faut d'abord activer le mode EDIT. Appuyez sur le bouton à pour augmenter la valeur du paramètre petit à petit. Maintenez enfoncé le bouton à pour augmenter la valeur du paramètre rapidement. Lorsque la valeur atteint son maximum elle reviendra à sa valeur minimale Appuyez sur le bouton à pour diminuer la valeur du paramètre petit à petit. Maintenez enfoncé le bouton pour diminuer la valeur de paramètre rapidement. Lorsque la valeur atteint son minimum, elle reviendra à sa valeur maximale. Lorsque la valeur souhaitée est atteinte appuyez sur la touche pour valider la valeur et mettre fin au mode EDIT.

Pour modifier un paramètre de choix, d'abord activer le mode EDIT. Appuyez sur le bouton pour afficher le prochain choix dans la liste. Lorsque le dernier choix s'affiche, appuyez sur pour afficher le premier choix dans la liste. Appuyez sur le bouton pour afficher le choix précédent dans la liste. Lorsque le premier choix s'affiche, appuyez sur le bouton pour afficher le choix dans la liste. Lorsque le choix et affichér le dernier choix dans la liste. Lorsque le choix et affiché appuyez sur la touche pour accepter le choix et mettre fin au mode EDIT. Si vous souhaitez annuler le choix, appuyez sur le bouton pour mettre un terme au mode EDIT ce qui remet les paramètres précédents en place.

QUICK GUIDE

| CONTENTS | |
|----------------|-------------|
| QUEESST OF | |
| ORINEATON | |
| USING YOUR ST | an . |
| ADDARCED SET | |
| EMOITAL BOAID | 6 |
| MANTHANKS | |
| DIRGRADBIG | |
| PLOT PROPER | |
| SERVICE CONTEN | |
| METSUST | |
| STATISTICS | somes |
| NDES | |

BOARI EMORTAL 41.





MENU PRINCIPAL

Le menu principal comprend des paramètres qui n'affectent pas les tirs de l'Etek3 et qui donc n'ont pas besoin d'être verrouillés en mode tournois.¹

DISPLAY PARAMETRES D'AFFICHAGE

Ce paramètre vous laisse la possibilité de choisir les paramètres que vous souhaitez voir apparaître sur la partie gauche de l'écran principal. Vous pouvez choisir les paramètres suivants:

- > **TIMER:** le chronomètre s'affiche
- > SHOTS: Le compteur de tirs s'affiche > ACT ROF: La cadence de tir actuelle s'affiche

> **PEAK ROF:** La cadence de tir maximale s'affichera.

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent.

Ce paramètre diffère des autres car lorsque vous avez validé votre choix, vous sortez directement du mode edit, pour revenir à l'écran principal.

Ē



Ce menu contient des paramètres permettant le réglage du chronomètre:

GAME MENU DU CHRONOMÈTRE

Ce paramètre est utilisé pour fixer le temps de jeu. Une fois le temps déterminé un compte à rebours commencera. Ce paramètre peut être réglé entre 00:00 et 60:00 minutes. Le réglage d'usine par défaut est de 07:10 (7 minutes 10 secondes).

START RÉGLAGE DE DEMARRAGE DU CHRONOMÈTRE

Ce paramètre est utilisé pour sélectionner l'événement qui cause le départ du compte à rebours. Vos choix sont les suivants

> Iton 🌒 pour rs. ente pour

> **BUTTON:** Appuyez sur le bouton **O** pour commencer le compte à rebours.

> **TRIGGER:** Appuyez sur la détente pour commencer le compte à rebours

> CANCEL: Annule et conserve le paramétrage précédent.



EMORTAL BOARD 42.

NOTE: SI LE VERROUILLAGE EST DÉSACTIVÉ D'AUTRES OPTIONS SERONT ACCESSIBLES DANS LE MENU

THE SETUP MENU

Ce menu est le point d'accès à tous les paramètres qui controlent le fonctionnemnt de l'Etek3. Pour accéder à cemenu allumez l'Etek3 et retirez les 3 vis de la partie droite du grip (VOIR PHOTO 12.1). En relevant le grip, vous trouverez un bouton de réglage rouge (A) sur la carte electro (VOIR PHOTO 12.2), appuyez et maintenez le bouton durant 2 secondes.

Si le mode tournoi (LOCK) est désactivé, vous retrouverez ce menu à la fin du menu principal et est alors accessible sans outil.



QUICK GUIDE

| The second s | |
|--|---|
| A DOLE N. N. S. D. D. D. | V V V · · · · · · |
| | |
| | |
| Contraction of the last | |
| The second s | X X |
| | |
| Independent alle more measurements | |
| THE REPORT OF | |
| | |
| | |
| ADDRESS OF CALL OF | 2 |
| CONTRACTOR OF AN INCOME. | XXXXXXXXXXX |
| | |
| | |
| COMPARENT AND A DR. | |
| | |
| | |
| AND DESCRIPTION OF THE OWNER. | |
| | |
| | |
| The second s | |
| | |
| | |
| Contraction of the local sectors | |
| and the second s | ×××::: |
| | ×××ו••••• |
| MOUTIND INC. | 80000000000000000000000000000000000000 |
| MOLE PROPER | |
| | |
| | |
| MOUTINDESS SERVICEMENTS | |
| MARTENDER SERVICEMENT | |
| MARTENDER SREVELCENTER | |
| MARCENDERS SERVICE CONTESS METSURE | |
| MARTINE PROPERTY AND THE SERVICE CONTENS OF A SERVICE CONTENS OF A SERVICE CONTENS OF A SERVICE | |
| MATSUST | |
| MARTINERS SERVICE CHARTEN METSLET | |
| TABLE FIND FRO SERVICE CONTERS MIETS US 1 SPARES & ACCESS | |
| INVESTIGATION | AGRES |
| INDEX CONTRACTOR SERVICE CONTRACTOR INTERNAL SPREIS A SECTION | |
| INVESTIGATION | |

EMORTAL BOARD 43.



LOCK MODES TOURNOIS PRE-ENREGISTRÉS

L'Etek3 est doté d'un "tournament lock" qui empêche l'utilisateur de faire des modifications sur les paramètres qui influent sur la façon de tirer de l'Etek3 sans outil.

Le paramètre est utilisé pour définir si le verrou est actif ou non:-

> ON: Activez le verrou. Le menu de configuration est uniquement accessible en retirant la partie droite du grip du l'etek3 en

appuyant une seconde sur le bouton rouge de la carte imprimée.

> OFF: Désactivez le verrou. Le menu de configuration est ajouté au menu principal, ce qui le rend facilement accessible en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton @

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent

PRESET MENU DES PARAMÈTRES PRÉ-ENREGISTRÉS

Afin de simplifier le réglage de l'Etek3 un certain nombre de modes sont préenregistrés et disponibles. Le choix d'un de ces modes modifiera directement les paramètres de l'Etek3 afin que votre lanceur soit conforme avec les règlements en vigueur. L'utilisateur peut aussi enregistrer 2 de ces propres modes.^{12,3}

LOAD CHARGEMENT DES PARAMÈTRES ENREGISTRÉS

Ce paramètre permet de charger le paramètre pré enregistré choisi :

> USER 1: charge les paramètres des modes de tirs précédemment enregistrés par l'utilisateur.

> USER 2: charge les paramètres des modes de tirs précédemment enregistrés par l'utilisateur.

> **FACTORY:** Remet en place les paramètres d'origine de l'Etek3.

> NPPL: Charge les paramètres nécessaires pour jouer légalement selon les règles de la NPPL 2008. ¹

> PSP 10: Charge les paramètres nécessaires pour jouer légalement avec l'Etek3 aux règles de laPSP (10bps).¹ > PSP 12: Charge les paramètres nécessaires pour jouer légalement avec l'Etek3 aux règles de laPSP (12bps).¹

> MS10: charge les paramètres nécessaires pour jouer légalement avec l'Etek3 au Millennium Series 2009.¹

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent.





SAVE SAUVEGARDE DES PARAMÈTRES

Ce paramètre est utilisé pour sauvegarder une série de paramètres définis par l'utilisateur:-

> USER 1: Enregistre les paramètres actuels en USER 1'

> USER 2: Enregistre les paramètres actuels en USER 2

> CANCEL:Annule et conserve le réglage précédent.

A l'exception du mode **FACTORY** tous les réglages préenregistrés influeront uniquement sur les paramètres des tires de l'Etek3, laissant les paramètres des filtres, du **Timing** et du **Hardware** inchangés.



MODE RÉGLAGE DES MODES DE TIR

Ce paramètre vous permet de sélectionner le mode de tir de votre Ego9. Les choix sont les suivants:

> **SEMI:** Mode de tir par défaut. Une pression sur la détente équivaut à un tir

> RAMP: Dans ce mode de tir, la cadence de tir est augmentée par la cadence à laquelle la détente est pressée une fois que certains

facteurs sont réunis. Ces facteurs sont réglables dans le menu $\mathsf{RAMP}^{\scriptscriptstyle 3}$

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent.



QUICK GUIDE

| - | |
|---|------------|
| CONTENTS | 8866 |
| OTHER SET. OF | ôguille. |
| Contractory of the | 00000000 |
| Contract of the local division of the local | 6668 |
| STANG YOUR STOR | 88680000 |
| ADDANCED SET-IN | Reference |
| SMORTAL BOARD | |
| MANTHANCE | 00001-1-1- |
| DIPGRADEDG | |
| PLOT PND NO | Weiner. |
| SERVICE CONTENS | |
| PARTSURT | XXXIIII. |
| SMIRSANCESS | CARRES |
| INDES | |

BOARI EMORTAI 45.

¹Tous les modes sont légaux à l'heure où est imprimé ce manuel. S'il vous plait vérifiez que l'organisateur du tounois n'est pas décidé de modifer ces paramètres. ²Le nom du mode sélectionné peut être affiché en appuyant sur le bouton. ³CERTAINS MODES NE SONT DISPONIBLES QUE DANS CERTAINS PAYS ET SUR CERTAINS MODELS D'ETEK3.



ROF CAP RÉGLAGE DE LA CADENCE DE TIR

Le paramètre **ROF CAP** est utilisé pour indiquer si la cadence de tir de l'Etek3 doit être capée (plafonnée) ou non. Lorsque le **ROF CAP** est activé, la cadence de tir maximale est déterminée par le paramètre **MAX ROF**. Les choix pour le paramètre **ROF CAP** sont::-

> OFF: Cadence de tir limitée par le loader.

> ON: Cadence de tir limitée par le paramètre MAX ROF.

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent.

Si le *ROF CAP* est activé, alors réglage du *MAX ROF* figurera dans le menu de configuration. Si le *ROF CAP* est désactivé alors le *MAX ROF* ne figurera pas dans le menu de configuration.

UGD X



Le MAX ROF permet de régler la cadence de tir maximale de l'Etek3. Cette valeur est ajustable netre 4.0 et 22.0 billes par seconde en incrémentation de0.1 bps.

Le MAX ROF sera disponible uniquement si vous avez activé le ROF CAP.



OFF ROF CADENCE DE TIR MAXIMALE SANS BBSS

Le paramètre **OFF ROF** définit la cadence du nombre de cycles de tir qu'il est possible d'effectuer avec l'Etek3 sans l'oeil. Ce paramètre peut être réglé entre 4.0 et 15.0 billes par seconde et doit toujours être réglé à la cadence minimale possible par votre loader.



RMP SET REGLAGE DU RAMP

Ce menu n'est disponible que lorsque le mode ramp a été sélectionné et comprend l'ensemble des paramètres de réglage du ramp de l'Etek3. Voici la liste des paramètres:

TYPE CHOIX DU TYPE DE RAMP

Ce paramètre permet de choisir le type de ramp que vous souhaitez. Voici les différentes possibilités:

> STEP: Le mode step permet à l'Etek3 de tirer en semi-automatique jusqu'à un certain nombre de pressions sur la détente. Ce nombre de pressions est variable selon les réglages suivants: Le nombre de pression sur la détente (PULL NO), La cadence minimale à laquelle l'utilisateur doit appuyer sur la détente pour déclencher le ramp (KICK IN). A ce stade la cadence de tire augmentera au maximum mais ne pourra cependant pas

dépasser le réglage défini du **MAX ROF**, uniquement si le ROFF CAP est activé. Le joueur doit continuer à tirer à une certaine cadence pour maintenir le ramp. (**SUSTAIN**).

> LINEAR: Le mode linear permet à l'Etek3 de tirer en semiautomatique jusqu'à un certain nombre de pressions sur la détente. Ce nombre de pressions est variable selon les réglages suivants: Le nombre de pressions sur la détente (PULL NO) la cadence minimale à laquelle l'utilisateur doit appuyer sur la détente pour déclencher le ramp (KICK IN). A ce stade la cadence de tir sera égale au nombre de pressions sur la détente augmentée du pourcentage préalablement réglé dans le paramètre RATE. La cadence de tir ne pourra cependant pas dépasser le réglage défini du MAX ROF, uniquement si le ROFF CAP est activé. Le joueur doit continuer à tirer à une certaine cadence pour maintenir le ramp. (SUSTAIN)..

> CANCEL: La modification est annulée aucun changement des paramètres ne sera éffectué.

OUICK GUIDE

| CONTINUES | |
|----------------|-----------|
| COLLEGE OF | |
| ORIGINATION | |
| USING YOUR ST | |
| ADDRESS ST | |
| EMORTAL BOAR | 5 |
| MANDHANG | 000000000 |
| DIRGRAD BIG | |
| PLOT PROPER | |
| SERVICE CONTEN | |
| PARTSUST | |
| SPARSANCES | some |
| NDEX | |



47.

EMORTAL BOARI



EMORTAL BOARD

48.

RATE REGLAGE DU RAMP LINEAR

Le paramètre est disponible uniquement lorsque le **Ramping linéaire** est sélectionné et il est utilisé pour définir le pourcentage d'augmentation de la cadence de tir par rapport à la cadence des pressions effectuées sur la détente.

Par exemple, si l'utilisateur appuie sur la détente à une cadence de 10 pressions par seconde et que la cadence est réglée à 50% alors la cadence de tir est de 10 plus 50% soit 15 billes par seconde.

Ce paramètre peut être réglé entre 0 et100%.

PULL NO DÉCLANCHEMENT DU RAMP

Ce paramètre définit le nombre de pressions de la détente nécessaire à la cadence du **KICK IN** avant que le ramp ne s'enclenche. Ce paramètre peut être réglé entre 4 et 9 pressions par incrementation de 1.

KICK IN RÉGLAGE DU RAMP KICK-IN

Ce paramètre permet de définir la cadence minimale à laquelle l'utilisateur doit appuyer sur la détente pour déclencher le ramp. Ce paramètre peut être réglé entre 5.0 et 15.0 pressions par seconde par incrementation de 0.1 pression seconde.



SUSTAIN RÉGLAGE DU SUSTAIN

Une fois le ramp déclenché, le joueur doit continuer à tirer à une certaine cadence pour maintenir le ramp. Ca paramètre permet de définir cette cadence et de la réglér entre 5.0 et 15.0 pressions par seconde par incrementation de 0.1 pression seconde.



RESTART RÉGLAGE DE REPRISE DU RAMP

Le paramètre **RESTART** définit le temps nécessaire après la dernière pression sur la détente, pour que le ramp reprenne après une simple pression sur la détente. Si une pression sur la détente intervient alors que le temps du paramètre **RESTART** est expiré il faudra alors remplir à nouveau toutes les conditions nécessaires au déclenchement du ramp. Ce paramètre peut être réglé entre 0.0 et 1.0 secondes par incrémentation de 0.1 seconde.





TIMING MENU DE RÉGLAGE DU TEMPS

Ce menu permet de régler le temps de différents évènements spécifiques.

DWELL RÉGLAGE DU DWELL

Le Dwell définit le temps durant lequel le solénoide est activé et la quantité d'air nécéssaire pour chaque tir.Trop baisser le Dwell engendre une baisse de vélocité et/ ou des fluctuations de vélocité. Augmenter le Dwell engendre une hausse de vélocité et rend l'Etek plus bruyant.

Le **DWELL** peut être réglé entre 0.0 et 15.0 millisecondes. Le réglage d'usine par défaut peut normalement être réduit après quelques milliers de tirs.

FSD DLY DÉLAIS DE DÉCLANCHEMENT DU FSD COMP

Ce paramètre permet de régler le temps nécessaire après le dernier avant que le *FSD COMP* se déclanche lors du prochain tire. Le *FSD COMP* se déclenche toujours lors du premier tire après avoir allumer l'Etek3. Ce paramètre peut être réglé entre 30 et 240 secondes par incrementation de 10 secondes.

LIGHT REGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

A chaque pression de bouton, la lumière de l'écran LCD s'allume. Le paramètre **LIGHT** permet de définir le temps durant lequel la lumière reste allumée. Ce paramètre peut être réglé entre 0.0 et 20.0 secondes par incrémentation de 0.5 seconde.

FSD COMP COMPENSATION DE LA PERTE DE PRESSION LORS DU 1ER TIR

Le drop off est une réduction de la vélocité après une longue période sans tire, ce qui cause une friction entre les joints dynamiques et la surface avec laquelle ils sont en contact. Le **FSD** permet de compenser en ajoutant le paramètre du **DWELL** lors du premier tire. Ce paramètre peut être réglé entre 0.0 et 5.0 millisecondes.



SLEEP MISE EN VEILLE

Par souci d'économie d'énergie lorsque l'Etek3 est inactif sur une courte période celui-ci se met automatiquement en veille. Le paramètre **SLEEP** permet de définir et de régler le temps de cette période. Ce paramètre peut être réglé entre 5 et 60 minutes.



QUICK GUIDE

| CONTINUE | |
|--|---|
| | |
| CORRESP. | 80XXIII.I.' |
| | XXXXXXXXX |
| CONTRACTOR | |
| Instant Month Provid | |
| and the second second | |
| TRUCK CONTRACTOR | 2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2. |
| | |
| GMORTAL BOARD | |
| | |
| MARTINANCE | XXXX |
| | |
| CIPGRADUG: | |
| | ······································ |
| PROFILE MORES | |
| | |
| SERVICECEMENTS | XXX |
| | |
| PARISUST . | C |
| and a second second second | |
| SHARES WALLES | WEAR |
| Million and a state of the stat | 000000000000000000000000000000000000000 |
| A REAL PROPERTY OF A REAL PROPER | 88XX |

BOARI

EMORTAL







FILTER MENU DES FILTRES

Les filtres permettent de modifier le sofware de l'Etek3, ce qui empêche l'Etek3 de tirer sans que toutes les conditions nécessaires soient réunies. Les réalages d'usine conviennent à une majorité de configuration, cependant certain loader ou réglage de détente peuvent demander certaines modifications de un ou plusieurs paramètres:

DBOUNCE RÉGLAGE DU DEBOUNCE

Ce paramètre est utilisé pour supprimer toute possibilité de bounce de détente sur un Ego9 et peut etre reglé du niveau 1 au niveau 9 par incrementation de 1 niveau.

> LEVEL 9: Niveau 9: filtres au max.

> LEVEL1: Niveau 1 :filtres au minimum.

> CANCEL: Annule et conserve le réglage précédent.

EMPTY TEMPS MINIMUM ENTRE CHAOUE TIR

Pour que le **BBSS** fonctionne parfaitement, il doit d'abord détecter que la culasse est complètement en arrière et que la chambre est vide. Ensuite pour autoriser le tir, il vérifie que la bille est bien chanbrée.

Des trous ou des fissures peuvent parfois tromper le BSS. Ce paramètre définit le temps minimum qu'il faut lorsqu'une bille est chambrée pour pouvoir autoriser le tir. Ce paramètre peut être réglé entre 1.0 et 20.0ms par incrementation de 0.5ms

FULL **TEMPS DE POSITIONNEMENT DE LA BILLE**

Une bille peut parfois mettre du temps avant de se positionner correctement dans le lanceur. Ce paramètre définit le temps qu'il faut, lorsque la bille est chambrée, à l'Etek3 pour autoriser le tir. Ce paramètre peut être réglé entre 1.0 et 20 millisecondes par incrémentation de 0.5 ms.



RÉGLAGE DU TEMPS DE PRESSION SUR Le paramètre PULL TM permet de régler le

temps minimum de pression sur la détente nécessaire pour être reconnue comme pression valide. Ce paramètre peut être réglé entre 3.0 et 25.0 millisecondes par incrémentation de 0.5 ms.

PULL TM

LA DÉTENTE



REL TM RÉGLAGE DU TEMPS DE RELACHEMENT DE LA DÉTENTE

Le paramètre **REL TM** permet de régler le temps minimum durant lequel la détente doit être complètement relachée avant d'être reconnue comme valide. Ce paramètre peut être réglé entre 3.0 et 25.0 millisecondes par incrementation de 0.5 ms.



EMORTAL BOARD



QUICK GUIDE

| CONTENTS | |
|-----------------|------------|
| QUICK SET OF | |
| ORIGINATION | |
| UNING YOUR STO | |
| ADDRESS IN SET- | • |
| SMORTAL BOALD | 6 |
| MANTHANKE | 00000000 |
| CIPGRADBOG | |
| PROTE PROPER | |
| SERVICE CENTER | |
| PARTSUST | 0000000000 |
| SPARSAACCES | scenes |
| INDES | |

EMORTAL BOARD 51.



ENTRETIEN DE L'OEIL (BBSS)

Retirez la vis de cache oeil gauche de l'Etek3 en utilisant une clé allen 5/64" (VOIR PHOTO 13.1).

Retirez le cache oeil pour voir apparaître la partie arrière de l'oeil (VOIR PHOTO 13.2). En utilisant un coton tige sec retirez la peinture ou les débris sur l'oeil, le cache oeil et l'emplacement de l'oeil sur le corps.

Retirez l'oeil de son encoche et retirer tous les débris ou graisse pouvant se trouver sur l'oeil à l'aide d'un coton tige propre (VOIR PHOTO 13.3).

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



(SUITE)

Retirez le ball detent, inspectez les et remplacez les si nécessaire, puis utilisez un coton tige propre et sec pour nettoyer le ball détent et son emplacement. (VOIR PHOTO 13.4) Re positionnez le ball detent dans le corps de l'Etek3 (VOIR PHOTO 13.5) et repositionnez l'oeil en vous assurant que le récepteur (fil rouge) soit du côté gauche du lanceur (VOIR PHOTO 13.2). Assurez vous du bon positionnement de l'oeil.

Replacez le cache oeil en utilisant une clé allen 5/64", revissez la vis du cache oeil (VOIR PHOTO 13.6).

Répétez la procédure de l'autre côté.

Vous savez maintenant comment nettoyer le BBSS.



QUICK GUIDE

| CONTRACTOR . | | |
|--|--|--|
| And the second s | 0.0.0 | |
| | ******* | |
| And the second se | | |
| Column Research and the second | 000000000000000000000000000000000000000 | |
| | | |
| | | |
| Concernment of the second s | | |
| 1200 Berlin P. P. P. | 0.0.0 | |
| | | |
| <u> </u> | | |
| ADDRESS ADDRESS OF YOR OF | • × × × · · · · · · · | |
| AND DESCRIPTION OF A DE | | |
| | | |
| | | |
| IN THE R. P. LEWIS CO., NO. | | |
| STREET, SALES AND A STREET | ************************************** | |
| | | |
| | | |
| TANK NOT THE REPORT OF | | |
| DOMESTIC: LEVEL OF CARLINGS | | |
| | | |
| DEADATEDRAMCE | | |
| | | |
| State of the state | | |
| A REPAIR OF A REAL CONTRACTOR | | |
| | ********** | |
| | | |
| NAMES OF TAXABLE PARTY. | | |
| CONTRACTOR OF MARKET | X X X | |
| | | |
| | | |
| THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY. | | |
| CARLS AND A DESCRIPTION OF | X X | |
| | | |
| NO.000000000000000000000000000000000000 | Maran | |
| CARD THE PUT CONCOUNT | | |
| CONTRACTOR CONTRACTOR | | |
| | | |
| The second s | N 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | |
| NAME OF TAXABLE PARTY. | | |
| State of the local division of the local of the | | |
| | | |
| | | |
| 12122 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | | |
| NOR | 200000000 | |
| NDER | 888 X | |





ENTRETIEN DU RÉGULATEUR INLINE

Débranchez le câble macroline du régulateur inline vous permettant ainsi de le dévisser du Front Regulator Mount (FRM) (VOIR PHOTO 14.1).

Tournez le régulateur et dévissez le précautionneusement (VOIR PHOTO 14.2). Cette opération peut s'éffectuer à la main ou avec une clé allen 3/8 au dessus du régulateur et une clé allen 5/16 au bas du régulateur.

En maintenant fermement la partie supérieure du régulateur inline retirez entièrement et avec précaution le piston et son ressort (VOIR PHOTO 14.3).

Insérez une clé allen 1/8" dans la vis au bas du régulateur Inline vissez dans le sens horaire (VOIR PHOTO 14.4)Retirez la vis par le haut de la partie basse du régulateur inline lorsque l'ensemble des filets du pas de vis sont libérés.

LA VIS DE RÉGLAGE DE PRESSION DU INLINE PEUT ÊTRE RETIRÉE UNIQUEMENT PAR LE DESSUS DE LA PARTIE BASSE DU RÉGULATEUR. LE RÉGULATEUR PEUT ÊTRE ENDOMMAGÉ SI LA VIS DE RÉGLAGE EST MAL DÉVISSÉE

Utilisez un coton tige sec pour nettoyer le joint 011 NBR 70" se situant sur la partie supérieure de la partie basse du régulateur inline (VOIR PAGE SUIVANTE PHOTO 14.5). Utilisez une petite quantité de graisse sur un nouveau coton tige pour lubrifier le joint. Cette partie du régulateur est maintenant prête à être remontée.

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



(SUITE)

Après avoir nettoyé et lubrifié les deux joints 008 NBR 70" de la vis de réglage de pression du inline, cette partie est prête à être assemblée à nouveau. Vérifiez que la partie supérieure de la vis de réglage n'est pas sale ni endommagée ce qui pourrait provoquer un disfonctionnement du régulateur inline (**VOIR PHOTO 14.6**). Vérifiez aussi la tête du piston du régulateur inline, si elle est endommagée ou sale cela peut aussi entrainer un disfonctionnement ou une surpression du régulateur.

En passant la vis de réglage par le dessus de la partie basse du régulateur (les joints en dernier), réinsérez la vis (VOIR PHOTO 14.7) Appuyez légèrement sur la vis et utilisez dans le sens anti horaire une clé allen 1/8" pour remettre en place la vis jusqu'à arrêt. Tournez quatre fois la vis dans le sens horaire pour régler la pression du régulateur approximativement à 160 psi.

Nettoyez le piston" et le joint, lubrifiez à nouveau le joint avec une pointe de graisse Eclipse(**VOIR PHOTO 14.8**). Insérez le piston et le ressort dans la partie supérieure du régulateur inline (**VOIR PHOTO 14.9**).

LE RESSORT DU REGULATEUR INLINE DE L'ETEK3 A ÉTÉ SPÉCIFIQUEMENT CONÇU POUR L'ETEK3. UTILISER UN AUTRE RESSORT POURRAIT ENDOMMAGER L'ETEK3 ET ANNULER LA GARANTIE.

Assemblez la partie haute et la partie basse du régulateur inline avant de le replacer sur le corps du marqueur (VOIR PHOTO 14.10).

Vous savez maintenant comment démonter, nettoyer, lubrifier et remonter votre régulateur inline

¹¹L'interieur du inline peut changer dépendant du modele d'Etek3.

²Si des joints sont endommagés alors remplacez les. Des joints de rechange sont disponibles en part kit chez votre distributeur.



QUICK GUIDE

| CONTENTS | 8800 |
|----------------|--|
| QUICESST-UP | ××ו••••• |
| ORIENTATION | |
| USING YOUR STE | 0 00000000000000000000000000000000000 |
| ADDARCED SET- | • |
| ENDETH: ROA D | |
| REAPPTERMANCE | |
| DIRGRADING | |
| THE OWNER | |
| SERVICE CONTEN | |
| METSLET | |
| SMDB AACCES | soors |
| Margaret bobb | |

MAINTENAN



ENTRETIEN DU RÉGULATEUR BASSE PRESSION(LPR)

Le régulateur inline peut être retiré si besoin est.

Dévissez le bouchon du régulateur LPR du corps (VOIR PHOTO 11.1).

Retirez le piston et le ressort arrière du bouchon de LPR (VOIR PHOTO 11.2).

Retournez le bouchon du LPR dans votre main pour que le ressort avant sorte (VOIR PHOTO 11.3).

Retirez le ressort du piston du LPR et utilisez un coton sec pour nettoyer précautionneusement le joint 013 NBR 70 se situant sur le piston (VOIR PHOTO 11.4). Si le joint est abimé remplacez le. Une fois que le piston et le joint sont nettoyés, lubrifiez les avec une petite quantité de graisse Eclipse. Le régulateur peut maintenant être reassemblé.

▲ WARKING HIHHHHHHHHHHHHHHHHHHH

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



MAINTENANCE

(SUITE)

Insérez le ressort de couleur chrome dans le bouchon de LPR de façon à ce qu'il repose sur la vis de réglage de pression du LPR² (VOIR PHOTO 11.5).

Placez le second ressort de couleur or sur le piston de LPR et insérez le piston et le ressort en prenant soin de mettre le piston en premier (VOIR PHOTO 11.6).

Avant de revisser le bouchon de LPR, utilisez un coton tige sec pour nettoyer le joint 010 NBR 70 à l'intérieur du corps du LPR (VOIR PHOTO 11.7). Lubrifiez ce dernier avec une petite quantité de graisse Eclispe

Replacez le bouchon de LPR en le vissant sur le corps du lanceur de votre Etek3 (VOIR PHOTO 11.8).

FIG 15.5 FIG 15.6 FIG 15.7 FIG 15.8 A WARRENG HILLIHIHIHIHIHIHIHIHIHIHIHI ATTENTION: SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE LA FACON D'EFFECTUER CETTE MAINTENANCE CONTACTEZ LE **CENTRE SAV LE PLUS PROCHE. (VOIR PAGES 80-81)**

QUICK GUIDE

| COMPANY AND A DESCRIPTION OF | | |
|--|-------------------|--|
| CARDIN STREET, SCOOL | S S S | |
| | | |
| strategy in carry said | | |
| Additional and a second second | | |
| | | |
| | | |
| A REAL PROPERTY OF A REAL PROPER | | |
| | | |
| | | |
| And the second second second second | ¥ X X IIIIII | |
| ADDRESS OF ADDRESS OF ADDRESS OF ADDRESS ADDRES | | |
| | | |
| | | |
| ADDRESS OF CREATING | K | |
| Statement and San Autor and Statement | | |
| | | |
| THE R P. LEWIS CO., NAMES AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY. | | |
| ENDERING MONTHS | CCXXI.I.I | |
| | | |
| | | |
| HARTPRACE | | |
| NAMES OF TAXABLE PARTY. | 1 X X X 1 . 1 . 1 | |
| CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP | | |
| | ×××ו•••••• | |
| | | |
| | | |
| the second se | | |
| THUS THE DES | XXXX::: | |
| INDU INDER | QQ | |
| FUELT FIND PRO | | |
| ENDER FIND PRO | | |
| SERVICE CENTERS | | |
| SERVICE CONTERS | | |
| STREET CONTES | | |
| INDELEMONS SERVICE CONTERS INTERSECT | | |
| INDELEMONS SERVICE CONTENS INFESTIGE | | |
| HARD ENDING SERVICE CONTERS MARTSLIST | | |
| HARD ENDERS SERVEL CONTERS MATSLEST | | |
| MARTELES SERVICE CONTES METSLEST SMARTELEST | XIIIIS | |
| THE INDEX SERVECONTES METSLET SMILE ANCES | ANS. | |
| INDEXING AND INC. | Annes | |
| MULTINDER SERVELCHITES METSLET SPRES AACCESS NDES | | |

MAINTENAN

57.

¹L'interieur du LPR peut changer dépendant du modèle d'Etek3

²La vis de réglage n'a pas besoin d'être sortie du bouchon du LPR lors d'une maintenance régulière..



ENTRETIEN DU MARTEAU

Soulevez la goupille de façon à ce que la culasse et le rammer ne soient plus solidaire. La culasse peut maintenant être retirée par l'arrière de l'Etek3 (VOIR PHOTO16.1).

Utilisez une clé allen 3/16" pour dévisser et retirer le bouchon du rammer à l'arrière de l'Etek3 (VOIR PHOTO 16.2).

Levez l'avant du lanceur pour pouvoir retirer le rammer en tapant légèrement le corps du lanceur dans la paume de votre main (VOIRPHOTO 16.3).

Nettoyez le rammer ainsi que ses joints en prêtant une attention particulière au joint 009 NBR 70 situé au milleu (VOIR PHOTO 16.4), au joint arrière 011 NBR 70 (VOIR PHOTO 16.5) et au joint situé dans le bouchon (VOIR PHOTO PAGE SUIVANTE16.6).

Remplacez tous les joints défectueux en utilisant des pièces d'origine Etek3 Planet Eclipse.

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



MAINTENANCE

(SUITE)

Lubrifiez tous les joints sans oublier le joint du bouchon et replacez le rammer par l'arrière du corps de l'Etek3 comme indiqué (VOIR PHOTO 16.7).

NE PAS utiliser de graisse ou de vaseline sur le rammer. Utilisez uniquement de l'huile fine pour lanceur de paintball, nous recommandons d'utiliser l'huile.

Replacez le bouchon du rammer en utilisant une clé allen 3/16" (VOIR PHOTO16.8).

NE PAS SERRER trop fort le bouchon de rammer

Prêtez attention à la position du rammer dans le corps de l'Étek3 (VOIR PHOTO 16.9), replacez la culasse et enfoncez la goupille dans l'emplacement du rammer (VOIR PHOTO 16.10).



QUICK GUIDE

| CONTRACS | 800 |
|---|--------|
| QUICESET-UP | |
| ORIENTATION | 989 |
| USING YOUR STERN | |
| ADDARCED SET-OP | 900 |
| ENDETRI BOA 80 | 2×× |
| REAPATERMANCE | |
| ENGINEERIG | |
| and the second se | CXXIII |
| THUR TIMO ING | |
| HILL FINDERS SERVICE CHITES | |
| MARTELEN | |
| INDUI INIDIRO SERVICE CONTENS METSLIST SPALIES & ACCIENC | |

MAINTENANCE

59.

¹Le nombre de joint sur le rammer peut varié dépendant du model d'Etek3 que vosu avez.



NETTOYER ET LUBRIFIER LA CULASSE

Soulevez la goupille et retirez la culasse du corps de l'Etek3 (VOIR PHOTO 17.1).

En utilisant un coton tige sec retirez toute graisse ou peinture de la surface de la culasse (VOIR PHOTO 17.2).

Lubrifiez les deux cotés de la culasse avec de l'huile et lubrifiez l'ensemble des joints de la culasse (VOIR PHOTO17.3). Replacez alors la culasse et la goupille en coordonnant cette dernière avec le trou se situant dans le rammer (VOIR PHOTO 17.4).

NOUS RECOMMANDONS L'UTILISATION DE L'HUILE ECLIPSE POUR LUBRIFIER LA CULASSE ET LE RAMMER.

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



.09 MAINTENANCE

RETIRER ET REMETTRE LA POIGNÉE

Retirez le câble macroline et dévissez le régulateur Inline comme détaillé dans le chapitre "entretien du régulateur basse pression" de ce manuel (pages 56-57).

Utilisez une clé allen 5/64" pour retirer les six vis de grip (VOIRPHOTO18.1). Débranchez le câble du Solenoide et le câble des yeux de la carte électronique de l'Etek3 (VOIR PHOTO 18.2).

Utilisez une clé allen 1/8" pour retirer les deux vis qui maintiennent la poignée au corps(VOIR PHOTO 18.3) et retirez la poignée du corps en faisant attention à ne rien endommager (VOIR PHOTO 18.4).

Vous savez maintenant démonter la poignée du corps de l'Etek3

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



QUICK GUIDE

| CONTRATS | 800 - H. |
|------------------------------|--|
| QUICESST-UP | 8× |
| ORBHITCH | 0000000 |
| USING YOUR STORY | 0.000 |
| ADSHALLD SET-UP | 988 |
| EVOLTAL BOARD | |
| HAPTERANCE | |
| EPG81081G | 888 |
| THE TRADES | ééé sa sa |
| SERVICE CONTERS | XUUUUU |
| TITLE T T T T T T T T T T | 880000000000 |
| METSLET | 88000000000000000000000000000000000000 |
| METSLIST SMILES & ACCESSO | |





MAINTENANCE

62.

(SUITE)

Pour remettre la poignée, suivez les instructions suivantes:

Passez précautionneusement les câbles du Solénoide et des yeux par le trou se situant sur le dessus de la poignée (VOIR PHOTO 18.5) et revissez les deux vis de la poignée en utilisant une clé allen 1/8" (VOIR PHOTO18.6).

Faites attention à bien connecter le câble des yeux et le câble du Solenoide dans leur port respectifs sur la carte électronique de l'Etek3 (**VOIR PHOTO 18.7**). Positionnez les câbles de façon à ce qu'ils ne dépassent pas du cadre de la poignée (**VOIR PHOTO 18.8**).

Utilisez une clé allen 5/64" pour remettre en place les 6 vis de grip.



ATTENTION: SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE LA FACON D'EFFECTUER CETTE MAINTENANCE CONTACTEZ LE CENTRE SAV LE PLUS PROCHE. (VOIR PAGES 80-81)

BLOCK DETENTE ETEK3

Après avoir retiré entièrement la poignée du corps de L'Etek3 (voir page 63), retirez le clip qui maintient le socle de la détente en place sur le dessus de la poignée, nous recommandons l'utilisation d'une pince à bec long pour retirer le clip et libérer le socle de la poignée (VOIR PHOTO 19.1). Retirez précautionneusement la détente de la poignée et faites attention à ne pas endommager le microswitch (VOIR PHOTO 19.2).

Utilisez une clé allen 1/16", et desserrez la vis de maintien se situant à l'arrière de la détente (**VOIR PHOTO 19.3**). Utilisez une petite clé allen pour pousser d'un côté la tige de maintien (**VOIR PHOTO 19.4**).

Nettoyez la détente, son socle et l'emplacement de la gâchette sur la poignée.

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



QUICK GUIDE

| CONTERIS | | | | 1 | |
|------------------|----|---|--|---|--|
| QUICE SET-UP | | | | | |
| ORIENTATION | | | | | |
| USING YOUR STERN | 83 | | | 1 | |
| ADDARCED SET-OP | | | | | |
| ENDETH: BOA 89 | | | | ľ | |
| READY TOP BALLS | | _ | | | |
| ERGERERG | | | | | |
| THUS TIMO IN | | | | | |
| SERVICE CENTERS | | | | | |
| METSLET | | | | 5 | |
| STALES & ACCESSO | 00 | ŝ | | | |
| NDER | | | | | |





MAINTENANCE

64.

(SUITE)

Repositionnez la détente sur son socle en coordonant le trou de la détente avec le trou du socle et remettez la tige de maintien en position (**VOIR PHOTO 19.5**) Vissez la vis de maintien à l'arrière de la détente en vous assurant que la détente bouge librement dans son socle

Insérez doucement l'ensemble de la détente en prenant garde de ne pas endommager le micro-switch et assurez vous que la détente est bien positionnée (**VOIR PHOTO 19.6**). Ré-installez le clip de maintien du socle de la détente en vous assurant que les pattes du clip soient bien positionnées dans les trous correspondants.(**VOIR PHOTO 19.7**).

Vous savez maintenant comment démonter et nettoyer la détente de votre Etek3



ATTENTION: SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE LA FACON D'EFFECTUER CETTE MAINTENANCE CONTACTEZ LE CENTRE SAV LE PLUS PROCHE. (VOIR PAGES 80-81)

SOLENOID DE L'ETEK3

Après avoir retiré le poignée du corps de l'Etek3 et débrancher les cables des yeux et du Solénoide de la carte électronique (voir page 63) (VOIR PHOTO 20.1), utilisez une clé allen 5/64" pour dévisser et retirer les deux vis M1.6x16 qui maintiennent le Solenoide au manifold du solenoid (VOIR PHOTO 20.2).

Retirer le solenoide permettra de dévoiler complètement le manifold du solenoid (VOIR PHOTO 20.3), utilisez une clé allen 5/64 pour retirer les trois M2.5x5 vis qui maintiennent le manifold sur le corps de l'Etek3(VOIRPHOTO 20.4).

Après avoir complètement retiré le Solenoide du corps de l'Étek3, le bas du corps devrait maintenant ressembler à **LA PHOTO 20.5.** Assurez vous que les trous de passage de gaz sur le corps soient exempt de toutes saletés, débris, moisissures, peinture ou graisse.

Vérifiez le dessous du Solénoid pour vous assurer qu'il est également exempt de dommages ou de débris (VOIR PHOTO 20.5). Retirez et nettoyez le joint de Solenoide comme montré sur la PHOTO 20.6. Replacez le joint en vérifiant bien qu'il soit parfaitement disposé dans son emplacement

Rattachez le manifold du solenoide au corps de l'Etek3 à l'aide des trois vis M2.5x5.

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



QUICK GUIDE

| CONTINUES | |
|-----------------|---|
| QUICESET-UP | |
| ORIENTETICAL | |
| USING YOUR STEE | 0 |
| ADDARCED SET-1 | . |
| ENDETH: BOA ID | |
| HARTERANCE | |
| ERGELENG | 880000000000000000000000000000000000000 |
| PROCEEDING | |
| NUMBER | • |
| METSLET | |
| SWIES & ACCESS | cures |
| NDER | |

MAINTENAN



(SUITE)

Le solenoid est alors détaché du manifold, utilisez un outil plat pour délicatement retirer les deux clips du solénoid (VOIR PHOTO 20.7). Ce qui vous permettra de séparer en deux le solenoid et d'accéder à la tige interne du solenoid.

Utilisez une pince à bec long pour retirer la tige interne de la partie principale du solenoid (VOIR PHOTO 20.8). Notez que la partie plate vous fait face lorsque vous retirez la tige. Il peut être nécessaire de retirer le bouchon du solenoid pour pousser la tige vers l'extérieur si elle ne peut pas sortir grâce à la pince à bec.

Nettoyez la tige à l'aide d'un chiffon pour retirer la peinture, la graisse ou tous autres débris. Graissez tous les joints avec la graisse Eclipse avant de ré-insérer la tige (VOIR PHOTO 20.9). Assurez vous que la partie plate vous fait face lorsque vous avez remis la tige.

LES PHOTO 20.10 et PHOTO 20.11 montre la différence entre le côté plat et le côté concave de la tige du solenoid.

Assurez vous que le manifold du solenoid est attaché au corps de l'Etek3 avant d'y attacher le solenoid.

Ré-installez les deux clips de maintien sur le corps du solenoid. Ensuite assurez vous que le petit manifold est en place; vissez le solenoid à sa place sur le manifold. Pour référence la partie métallique du solénoide doit être vers l'avant du lanceur.

Vous savez maintenant comment nettoyer et remonter le Solenoide de votre Etek3.



ATTENTION: SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE LA FACON D'EFFECTUER CETTE MAINTENANCE CONTACTEZ LE CENTRE SAV LE PLUS PROCHE. (VOIR PAGES 80-81)

MAINTENANCE

ENTRETIEN DU VALVE GUIDE

Soulevez la goupille et retirez la culasse du corps de l'Etek3 Retirez le câble macroline et dévissez le régulateur Inline comme décrit dans le chapitre "Entretien du regulateur basse pression" de ce manuel (pages 54-55). Retirez la poignée comme décrit page 61.

Tournez l'Etek3 de façon à ce que le Solenoid et le bouchon de valve soient visibles et accessibles. Utilisez une clé allen 1/8" pour dévisser la vis du régulateur inline qui maintient en place le LPR dans le corps du lanceur (VOIR PHOTO 21.1).

Retirez complètement le LPR, le ressort de valve et la valve du corps du marqueur (VOIR PHOTO 21.2). Utilisez une clé allen 1/8" pour retirer le bouchon de valve situé sous le corps de l'Etek3 (VOIR PHOTO 21.3). Vous pouvez maintenant voir à travers le trou du bouchon de valve le valve guide (VOIR PHOTO 21.4). Assurez vous que le rammer est en position arrière et prenez une clé allen en L, passez la clé par le dessus du lanceur au niveau du trou de la culasse pour vous permettre de retirer le valve guide (VOIR PHOTO 21.5).

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE



QUICK GUIDE

| CONTENTS | |
|---|------------|
| QUICESET-UP | QQ X |
| ORIENTETION | |
| WHING YOUR STOR | 1 |
| ADD/ACID SET-0 | RAG2000.00 |
| ENDETH: ROA RD | |
| | |
| REARCEMENT | |
| NARTERANCE URGEADRIG | |
| HARTSRANCE URGEADING HADLI HINDING | |
| HARTSHANCE DIGGRADING TSULT HINDING SERVICE CONTERS | |
| HARTSHANCE EIGEADING TOULTINDERS SERVICE CHIEFS METSLIST | |
| HARTERANCE ENGLISHIG HIGH FIND HIG SERVICE CHATTES METSLIST SMETS ANCE ISS | |

MAINTENANCE



MAINTENANCE

68.

(SUITE)

Inspectez les joints du rammer housing et du valve guide (VOIR PHOTO 21.7)(VOIR PHOTO 21.8). Si l'un d'eux est endommagé remplacez le part un joint officiel d'Etek3.

Nettoyez et lubrifiez tous les joints du rammer avec de l'huile Eclipse en prettant une attention particulière aux deux joints avant du rammer housing (**VOIR PHOTO 21.9**).

Ré-inserez le rammer housing dans le corps de l'Etek3 en vous assurant que le passage de gaz est vers le haut (VOIR PHOTO 21.10).

Regardez par le dessous du corps de l'Etek3 et alignez le trou du corps avec celui du rammer housing pour remettre le bouchon de valve (**VOIR PHOTO 21.11**).

Utilisez une clé allen 1/8" pour replacer et visser le bouchon de valve (VOIR PHOTO 21.12).



(SUITE)

Utilisez de l'huile Eclipse pour lubrifier le joint du corps du LPR (VOIR PHOTO 21.13).

Prenez le valve guide et insérez la partie blanche dans le ressort. Disposez l'ensemble dans le corps du LPR (**VOIR PHOTO 21.14**).

Prenez cette ensemble de pièces et introduisez le dans la chambre de tir du corps de l'Etek3, en prennant soin de rentrer le valve guide en premier (VOIR PHOTO 21.15).

Lorsque le tout est inséré, Alignez le trou du corps du LPR avec le trou de vis du FRM (VOIR PHOTO 21.16).

Utilisez une clé allen 1/8" et replacez le bouchon de valve(**VOIR PHOTO 21.17).**

Remontez la poignée (voirpage 62).

Vous savez maintenant remonter et nettoyer le valve guide de votre Etek3.



QUICK GUIDE

| CONTINUES | 88666677 |
|----------------|----------|
| QUICESET-UP | |
| ORIGHTERICAL | |
| USING YOUR STO | 0 |
| ADM/ACCE SET-1 | • |
| ENDETH: BOARD | 62223 |
| BARTERANCE | |
| UNGRADING | |
| THUS INDER | **** |
| PRIME CONTEN | • |
| METSLET | |
| SWIES AACCES | SCHORES |
| NDER | 8999 |





SYSTÈME ON/OFF DE L'ETEK3(OOPS)

Après avoir retiré le cable macroline du coude situé sur le corps du OOPS, dévissez la molette du OOPS (**VOIR PHOTO 22.1**). Nettoyez tous saletés, débris ou moisissures de la molette du OOPS et de son filetage.

Utilisez une clé allen appropriée pour pousser la pin du OOPS hors du corps du OOPS (VOIR PHOTO 22.2)Retirez la tige du OOPS en utilisant une pince fine (VOIR PHOTO 22.3).

Nettoyez ou remplacez les deux joints situés sur la partie exterieure de la tige du OOPS, remplacez les si nécessaire (VOIRPHOTO 22.4).

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



(SUITE)

Vérifiez et nettoyez l'unique joint interne situé à l'avant de la tige du OOPS, remplacer si nécessaire (**VOIR PHOTO 22.5**). Lubrifiez les 3 joints en utilisant la graisse Eclipse (**VOIR PHOTO 22.6**).

Replacez la tige de OOPS dans le corps du OOPS en vous assurant de rentrer les joints de la tige en premier et poussez la tige dans son emplacement (VOIR PHOTO 22.7).

Graissez le joint et la pin à l'exterieur du corps du OOPS avec un peu de graisse Eclipse(**VOIR PHOTO 22.8**).

Revissez la molette du OOPS sur le corps du OOPS jusqu'à ce qu'il n'y est plus que deux filets de filtage visibles **(VOIRPHOTO 22.9)**.

Replacez le câble macroline dans le coude du corps du OOPS (VOIR PHOTO 22.10).

Vous savez maintenant nettoyer et entretenir votre OOPS..



QUICK GUIDE

| CONTINUES | |
|---------------------------------|----------------------------|
| QUICE SET-UP | |
| ORIENTATION | |
| STANS YOUR STE | |
| ADSAUCED SET- | . |
| ENDETH: BOARD | |
| and it should be been should be | |
| PROPERTY AND ADDRESS. | |
| UPGRADING | |
| INCOMPANY | 88331111111 88001111111 |
| SERVICE CHIEF | N |
| INFORMATION CONTRACTOR | 8 |
| INTELEVISION | SCHES |





UPGRADING

72.

INSTALLATION DU KIT LT

L'installation du kit LT permet de transformer l'Etek3 LT en un lanceur complètement en métal.

Vous trouverez les instructions de montage de ce kit dans les pages suivantes.

INSTALLATION DU FEEDER

Retirez le loader de l'Etek3 (VOIR PAGE 23.1).

Retirez à l'aide d'une clé allen 5/32" la vis du feeder (VOIR PHOTO 23.2).

Retirez le feeder du corps de l'Etek3 (VOIR PHOTO 23.3).

Dévissez la vis du nouveau feeder en métal à l'aide d'une clé allen 5/32" et emboitez le feeder sur le corps de l'Etek3 (VOIR PHOTO 23.4).

Positionnez le feeder, vis vers l'arrière de l'Etek3 (VOIR PHOTO 23.5) et vissez la vis du bas du feeder. (VOIR PHOTO 23.6).

vous savez maintenant attacher votre feeder métal sur votre Etek3

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.


(SUITE) INSTALLER LA POIGNÉE

Pour installer la poignée en métal sur votre Etek3 LT, retirez en premier votre poignée GRN (ancienne poignée) allez à la page 61-62de ce manuel pour savoir comment "retirer et remettre la poignée". Ensuite retirez la pile (voir page 10 "installation d'une pile 9v).

Retirez le OOPS de la poignée GRN en dévissant les deux vis avec une cle allen 3/32" (VOIR PHOTO 24.1). Faites alors glisser le OOPS du rail T-slot.

Retirez le détente de la poignée GRN comme détaillé dans le chapitre "block détente de l'Etek3" dans la section maintenance de ce manuel (voir pages 63-64).

Retirez le clip de maintien du micro-switch de la poignée(VOIR PHOTO 24.2), débrancher le micro-switch de la carte electronique de l'Etek3. Faites glissez la carte hors de la poignée de l'Etek3(VOIR PHOTO 24.3).

Vissez le micro-switch au bon endroit sur la poignée en métal en utilisant les deux vis M2x10 fournies (VOIR PHOTO 24.4).

Installez le block détente dans la poignée en métal comme expliqué dans le chapitre 'block détente de l'ETEK3' (voir pages 63-64).

Si vous souhaitez installer la carte Emortal rendez-vous directement page 75 - 'installation de la carte Emortal'.

Attacher les clips de la carte de l'Etek3 en vous assurant lors de l'insertion dans la poignée que les dips soient orientés dans la bonne direction (**VOIR PHOTO 24.5**). Glissez la carte dans la poignée en métal (**VOIR PHOTO 24.6**).

Insérez et connectez la pile (voir page10).

Faite glisser le OOPS sur le rail de la poignée en métal et replacez les vis à l'aide d'une clé allen 3/32".

Rattachez la poignée au corps de l'Etek3 (voir page 62)



QUICK GUIDE

| · | |
|--|--|
| CONTENTS | 88.5xxxxxxxx |
| | |
| And the second sec | |
| COURSES AND ADDRESS | |
| | 00.000 |
| | |
| | 000000000000000000000000000000000000000 |
| The second s | 00000 20 20 11 1 1 1 1 1 |
| THE REPORT OF THE PARTY. | |
| | |
| double-shark shares as saves | |
| INCOME VALUE OF C | |
| CONTRACTOR OF A CALOR MANAGEMENT OF A DATA | |
| | |
| | |
| A DOUBLESS FOR THE CATL. | |
| CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP | A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OFTA CONTRACTOR O |
| | |
| | |
| THE REPORT OF THE OWNER AND | 6C X X X X X X X X X X X X X X X X X X X |
| INVESTIGATION OF A DESCRIPTION OF A DESC | CC XC XC X 1.1.1.1. |
| | 000000000000000000000000000000000000000 |
| | |
| And the second se | Martin |
| The second se | |
| | |
| THE REAL PROPERTY OF THE PARTY | |
| | |
| | 88.CXX***** |
| UPGRADING | ******* |
| LIPGRADIEG | |
| UPGRADING | |
| LIPGRADING | |
| UPGRADING | 88699999999 88899 |
| LIPGEADERS | |
| LIPGRADING MOLT FINDING | |
| LIPGRAD-ING THOSE FIND ING | |
| | |
| LIPGRADUNG MARIT MINDING SERVICE CONTEN | |
| LIPGRADURG TROUT FINDERS SERVICE CONTER | |
| LIPGRADING TRUCT TIMD ING SERVICE CHARTER | |
| LIPGRADIENS INCOLEMPIES SERVICE CONTEN | |
| LIPCKAUDIG MART ENDING SERVICE CHART AMETS LIST | * |
| LIPGRADING MUCHTHORIS SERVICE (HATER METSLEST | • |
| LIPGRADING MUCH INDERG SERVICE CONTER AMETS LIST | |
| LIPORADONG TRACT FINDONG SERVICE CONTEN METSILIST | |
| IIP GRADING ISOUT INDING SURVED CONTENT METSLIST SURVED AND ISO | N |
| IIP GRADING INDET FINDING SERVICE CONTEN METS LIST SMERS & ACCES | 504025 |
| IIP CRADING INDET HIND INC SERVICE CHATT METSLEST SWITTE A ACCES | S SCHEES |
| IIP CRADING INDEX HIND INC SERVICE CONTENT INFESTIGATIONS STATISTICS | S SOLETS |
| IIP GRADIENG INDER FINDERG SERVICE CONTEN INTERS & ACCES INDER | 8 |
| LIP GRADING INDUIT PINONIG SERVICE CONTEN- METSUBIT SPREIS & ACCES INDUIT | 5 50005 |





(SUITE)

INSTALLATION DES CACHES OEIL

Pour installer les cache oeil en métal à la place des cache oeil LT GRN (VOIR PHOTO 25.1) retirez en premier les cache oeil GRN comme détaillé pages 52-53 'entretien de l'oeil'.

Suivez les mêmes instructions pour placez les nouveaux cache oeil en métal.

▲ WARRENG HIHHHHHHHHHHHHHHHHHHH

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



ATTENTION: SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE LA FACON D'EFFECTUER CETTE MAINTENANCE CONTACTEZ LE CENTRE SAV LE PLUS PROCHE. (VOIR PAGES 80-81)



INSTALLATION DE LA CARTE EMORTAL (AM ET KIT D'UPGRADE LT UNIQUEMENT)

Ouvrez la poignée en dévissant les trois vis à l'aide d'une clé allen 5/64". (VOIR PHOTO 26.1)

Débranchez les trois connecteurs de la carte electronique. (VOIR PHOTO 26.2)

Débranchez et retirez la pile. voir page 10 'Installation d'une pile 9V'. (VOIR PHOTO 26.3)

Faite glisser vers l'exterieur la carte LED pour la retirer de la poignée avec les clips. (VOIR PHOTO 26.4)

Utilisez une clé allen ou votre doigt pour retirer la console de navigation LED par l'arrière de la poignée (VOIR PHOTO 26.5). laisser les boutons poussoir sur l'arrière de la poignée. (VOIR PHOTO 26.6)

ATTENTION: LE LANCEUR NE DOIT PAS ÊTRE SOUS PRESSION, VIDEZ LE GAZ RÉSIDUEL DU MARQUEUR EN POINTANT LE LANCEUR DANS UNE DIRECTION SÛRE. RETIREZ LE LOADER, LE CANON ET LE SYSTÈME D'AIR POUR POUVOIR TRAVAILLER PLUS FACILEMENT SUR LE LANCEUR.



QUICK GUIDE

| CONTINUES | 88000000 |
|---|---|
| QUICK SET OF | |
| ORIENTATION | |
| USING YOUR STO | 0 |
| ADDARCED SET- | |
| NAME OF COMPANY | 888888999999999999 87929999999999999 |
| | |
| CONCERNING | XXXX |
| LINERADING MORE FINDING | |
| LIPERABING MUNIT HIND ING SERVICE CONTER | |
| LIPERABUS MADERNORS SERVICE CONTEN METSADA | |
| LIPERABING MARTINDENS SERVICE CONTRO METSABLIST STARTS & ACCESS | s Kuens |

JPGRADING

75.



UPGRADING

76.

(SUITE)

Retirez le film de protection de la console de navigation en plastique Emortal. (VOIR PHOTO 26.7)

Assurez vous que les boutons poussoir soient toujours en place et collez la console de navigation en plastique à l'arrière de la poignée. (VOIR PHOTO 26.8)

Assurez vous que les clips soient bien orientés sur la carte Emortal (**VOIR PHOTO 26.9).** Insérez la carte Emortal dans la poignée, l'écran vers la bas de la poignée.

Connectez le BBSS, Solenoid et la détente à la carte dans leurs emplacements correspondants.(VOIR PHOTO 26.10)

Installez une pile 9V comme décrit page 10. (VOIR PHOTO PAGE 26.11)

Remplacez les trois vis de grip en utilisant une clé allen 5/64. (VOIR PHOTO 26.12)

Vous savez maintenant installer la carte Emortal de l'Etek3.



| SYMPTOMES CAUSES POSSIBLE | | SOLUTIONS |
|--|---|--|
| Après avoir mis une pile neuve, l'Etek3 ne s'allume toujours pas | Mauvais branchement de la pile. | Insérez correctement la pile avec la borne + du côté du bord de la poignée |
| | Les bornes pile de la carte ne sont pas bien en contact avec les bornes de la pile | Retirez la pile et pliez délicatement les bornes pile de la carte pour que le contact se fasse à nouveau |
| La pile ne semble pas durer longtemps | La pile est de mauvaise qualité | Utiliser une pile alcaline de bonne qualitée. Ne pas utiliser de pile rechargeable. |
| L'Etek3 fuit du solénoide | Le joint de Solénoide est endommagé ou mal positionné | Remplacez le joint de solénoide ou repositionnez le |
| | Le solénoide est endommagé | Changez le solénoide |
| | Le LPR est en surpression causant des fuites | Nettoyez le joint de piston du LPR. |
| | intermittentes | Inspectez les joints du LPR et du Inline. Remplacez si nécessaire. |
| | La tige interne du Solenoide est sale ou endommagée | Nettoyez ou remplacez la tige |
| | Vérifiez si les joints du rammer ne sont pas endommagés. | Remplacez les joints |
| | Fuite au niveau des picots | Verifiez la durite ou changez les picots Changez le joint de valve. |
| L'Etek3 fuit par le canon | Fuite de valve | Changez la valve |
| | joint de valve endommagé | Remplacez le valve guide et les joints. |
| Une fuite par le canon se déclenche alors que le lanceur viens d'être mis sous pression | Mauvais joint sur l'avant du rammer housing | Remplacez le joint du rammer housing par le joint 014 NBR70. |
| | La valve est sortie de son emplacement se situant dans le valve guide | Remplacez la valve et le valve guide si nécessaire (voir la section maintenance). |

QUICK GUIDE

| CONTRATS | Sec |
|------------------|--------|
| QUICESST-UP | S.X |
| ORIENTATION | |
| WINKS YOUR STORE | |
| ADM/RCID SET-UP | 880000 |
| ENDETRI ROA RE | |
| MANTINANCE | 000000 |
| ERGELERIG | |
| PAULS PINISHING | |
| SERVICE CONTERS | SXIII |
| METSLET | 889 |
| STATES & ACCESSO | 00 |
| NDER | 0 |
| | |

77.

FAULT FINDING



| SYMPTOMES | CAUSES POSSIBLES | SOLUTIONS | |
|--|---|---|--|
| Le lanceur casse trop de billes | Les yeux ne sont pas activés. | Activez les yeux | |
| | La culasse est sale et empêche les yeux de bien détecter la bille | Nettoyez la culasse | |
| | Les yeux sont sales et ne détecte pas bien la bille | Nettoyez les yeux | |
| | Le réglage du DWELL est trop bas. | Augmentez le DWELL | |
| L'Etek3 tire mais la culasse ne bouge pas. | Bolt pin is not located in rammer correctly. | Remettre la goupille de la culasse en place (voir la maintenance). | |
| L'Etek3 ne tire pas. | le détente est mal réglée | Réglez correctement les paramètres de la détente (voir réglage de détente) | |
| | Le connecteur du solénoide n'est pas bien branché sur la carte de l'EGO9. | Branchez correctement le connecteur du solénoide sur la carte | |
| | Les yeux sont activés mais il n'y a pas de billes | Mettre des billes dans le loader. | |
| | le Micro switch n'a pas été activé | Ajustez la vis du microswitch en conséquence | |
| | Le Micro switch est endommagé | Remplacez la carte | |
| | Le pilot valve du solenoide est endommagé | Remplacez Pilot Valve. | |
| Vélocité basse lors du premier tir | Le réglage du FSD COMP est trop bas pour permettre le déclenchement du solénoide | Augmentez le FSDO | |
| Vélocité élevée lors du premier tir | Le réglage du FSDO est trop élevé | Baissez le FSDO | |
| | La pression du régulateur inline varie | Nettoyez le régulateur Inline. Changer le piston du régulateur inline si nécessaire. | |
| Ma détente rebondie beaucoup comment réduire le bounce? | Mauvais réglage des filtres. | Vérifiez que les filtres et le débounce soient en accord avec le reglage de detente | |
| | Mauvais réglage de la détente | Voir le chapitre réglage de détente de ce manuel | |
| | | | |

EAULT FINDING

| SYMPTOMES | POSSIBLE CAUSE | SOLUTIONS | |
|---|---|---|--|
| Le Break-Beam Sensor System ne semble pas fonctionner correctement | Les yeux sont sales. | Nettoyez les yeux (voir la section maintenance). | |
| | Les yeux ne sont pas mis dans le bon sens. | Vérifiez que l'oeil rouge est bien du côté droit du lanceur | |
| Le Break-Beam Sensor System ne détecte | ll y a un fil cassé ou un court-circuit sur l'un des | Vérifierz si le câble des yeux est bien branché | |
| rien | càbles du capteur des yeux | Vérifiez si le câble des yeux n'est pas endommagé | |
| | Les yeux ne sont pas dans le bon sens | Vérifiez le sens des yeux | |
| Deux ou plusieurs billes sont chambrées en même temps. | Il est possible qu'un loader qui pousse les billes en continue dans le marqueur soit responsable du phénomène | Changez les ball détente | |
| L'ETEK3 est irrégulié | Surpression du régulateur Inline | Démontez et nettoyer le régulateur inline (voir la section maintenance) | |
| Fuite du RAMMER(la fuite est plus importante lorsque la culasse est retirée). | Le joint avant du marteau est endommagé | Remplacez le joint avant du marteau | |
| | Les yeux sont sales | Nettoyez les yeux | |
| Les yeux se mettent en défaut | Les yeux sont défectueux | Changez les yeux | |
| | Les yeux ne sont pas bien en place | Réinstallez les yeux et vérifier leur alignement | |
| Quand l'Etek3est allumé,, pas de chronomètre / compteur de tir / indicateur de rof affiché et l'Ego8 ne tire pas. | La détente est enfoncée en permanence | Tournez la vis avant de la détente dans la sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'écran soit à nouveau lisible. Puis tournez la vis de retour de force de la détente dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. | |
| L'Etek3 fuit du corps du LPR | Les deux joins 14x2 du corps du LPR sont endommagés. | | |
| * SEUL FA | AENT SUR ETEK3 AVEC CARTE EMORTAL | | |

QUICK GUIDE

| CONTRACTS. | 866 C.C. | |
|-----------------|----------|--|
| QUICESET-UP | Şx | |
| ORIENTATION | | |
| WANG YOUR STORE | | |
| ADM/ACED SET-OP | 880 | |
| ENDETRI BOA 80 | | |
| MANTINANCE | 0000 | |
| ERG810BIG | | |
| PAULT PRIMA | | |
| SERVICE CONTERS | S | |
| METSLET | 00000000 | |
| SMERS & ACCESSO | 00S | |
| NDER | ******** | |

79.

FAULT FINDING



FCLIPSE CERTIFIED SERVICE CENTRES

Call:

Fmail:

Visit:

Call

Visit:

Are you unsure of where to send your Etek3 to be repaired or serviced? If your local Eclipse dealer can't assist you, why not contact your nearest Certified Eclipse Service Centre and arrange to send it into them to undertake any work that you require.

UNITED KINGDOM & EUROPE

PLANET ECLIPSEITD

United Kingdom Call +44(0)161 872 5572 Email: technical@planeteclipse.com Visit: www.planeteclipse.com

P8NTRALL RF

Belaium Call: +32(0)499-057878Fmail info@p8ntball.be www.paintball.be Visit:

AGS

Czech Republic Call: ++420 272 762 938 info@paintballshop.cz Fmail Visit: www.paintballshop.cz

CAMP

France Call: +33(0)1 41 09 1000 Email: atelier@paintballcamp.com www.paintballcamp.com Visit:

COOLGAMES

Finland Call: ++358 9 586 5312 mikke@ahaa.fi Email: Visit: www.coolgames.fi

PAINTBALL.DE

Germany Call: ++49(0) 211 210 2300 salesforce@paintball.de Email: Visit: www.paintball.de

PAINTBALLNORGE AS Norway

++47 3802 9710 post@paintballnorge.no www.paintballnorge.no

SKILL PAINTBALL Poland

++48 22 875 2777 info@skill.com.pl Fmail: www.skill.com.pl

ESTRATEGO PORTUGAL

Portugal Call: ++351 213 863 637 Fmail: info@estratego.pt Visit: www.estratego.com

ACTION PAINTBALL GAMES

Russia Call: +7(0) 95 7851 762 info@paintball.ru Fmail: Visit: www.paintball.ru

DOC'S TECH

Russia Call: +7 911 9496969 Email: doc.bo@mail.ru

ADRENALICIA S.L.

Spain Call: $++34\,669\,011\,515$ Fmail: iota@adrenalicia.com Visit: www.adrenalicia.com

SISSOS Scandinavia Call

Fmail:

Visit:

+358 9 85590093 hasse@paintball.se www.sissos.fi

STRATEC

Sweden Call +46 (0)31 164871 Fmail: info@stratec.nu Visit: www.stratec.nu

THREE 4 ONE

Switzerland Call: +41 (0)79 445 24 12 Fmail: shop@341.ch Visit: . www.341.ch

LONDON PAINTBALL SUPPLIES

United Kingdom +44(0)1707 325 007 Call: sales@lipspaintball.com Fmail: Visit: www.lpspaintball.biz

JUST PAINTBALL

United Kingdom Call: +44(0)1325 242 419 shop@iustpaintball.co.uk Fmail: Visit: www.store.justpaintball.co.uk

U.S.A

PLANET ECLIPSE LLC

Rhode Island Call (401) 247 9061 gerry.b@planeteclipse.com Fmail: www.planeteclipse.com Visit:

DISRUPTIVE PAINTBALL

| Arizona | |
|---------|-------------------------------|
| Call: | (520) 320 0333 |
| Email: | disruptivepaintball@yahoo.com |
| Visit: | www.disruptivepaintball.com |

DGX PAINTBALL

| California | and West Coast |
|------------------|--|
| Call: | (707) 255 5166 |
| Email: | Darin@dgxpaintball.com |
| Visit: | www.dgxpaintball.com |
| Email: Visit: | Darin@dgxpaintball.com www.dgxpaintball.com |

MOUNTAIN VIEW PAINTBALL

| California (No | orth) | | |
|----------------|---------------------------------------|------------|-------------------------|
| Call: | (909) 373 0998 | GROUND | ZERO PAINTBALL |
| Email: | mvpsteve@mountainviewpaintball.com | South Caro | lina and Southern State |
| Visit: | www.mountainviewpaintball.com | Call: | (888) 759 2578 |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Email: | eadesians@huahes.n |

EXTREME

| Flor | ida | and | South | America |
|------|-----|-----|-------|---------|
|------|-----|-----|-------|---------|

| Call: | (305) 235 2311 |
|--------|----------------------|
| Fax: | (305) 235 2312 |
| Email: | mikecanto1@msn.com |
| Email: | pjballin@hotmail.com |
| Visit: | www.espsports.net |

SWAT PAINTBALL

| iviississippi | |
|---------------|--------------------------|
| Call: | (228) 872 1459 |
| Email: | Gerwin@swatpaintball.com |
| VISIL. | www.swatpantban.com |

PRO STAR PAINTBALL

| and Midwest |
|--------------------|
| (402) 403 1880 |
| Walt@prostarpb.com |
| www.prostarpb.com |
| |

PAINTBALL CENTRAL

North Carolina (336) 274 4002 Call: Visit: www.pballcentral.com

FRONTLINE PAINTRALL Ohio

| Onio | |
|--------|-----------------------------|
| Call: | (614) 539 4440 |
| Email: | frontlinepb@sbcglobal.net |
| Visit: | www.walltowallpaintball.com |

WARPAINT INTERNATIONAL

Oregon (503) 585 9477 Email: info@warpaintpb.com

PAINTRALL SHOWCASE

| Rhode Island | l and East Coast |
|--------------|---------------------------|
| Call: | (401) 353 6040 |
| Email: | paintballsupply@aol.com |
| Visit: | www.paintballshowcase.com |

| mypsteve@mountainviewpaintball.com S | outh Carolir | na and Southern States |
|--------------------------------------|--------------|------------------------|
| www.mountainviewpaintball.com | Call: | (888) 759 2578 |
| E | mail: | egdesigns@hughes.net |
| SKATE AND PAINT V | /isit: | www.gzpaintball.com |

Call:

PRO SHOP PAINTBALL Tex

| Texas | |
|--------|--------------------------------|
| Call: | (210) 523 5000 |
| Email: | proshoppaintball@sbcglobal.net |
| Visit: | www.proshoppaintball.com |

REST OF WORLD

ACTION PAINTBALL GAMES

| Australia | |
|-----------|------------------------------|
| Call: | ++61 2 9679 0011 |
| Email: | sales@actionpaintball.com.au |
| Visit: | www.actionpaintball.com.a |

BRASIL'S MOST WANTED PAINTBALL Brazi

| Brazii | |
|--------|------------------------|
| Call: | 55-61-8406-5781 |
| Fax: | 55-61-3345-1664 |
| Email: | andreobarros@gmail.com |
| Visit: | www.bmwpaintball.com |
| | |

MEGA PLAY MORUMBI PAINTBALL Brazil

| DIdZII | |
|--------|----------------------------------|
| Call: | (11) 3771-2969 |
| Email: | paintball@megaplaymorumbi.com.br |
| Visit: | www.megaplaymorumbi.com.br |

BADLANDS PAINTBALL Canada

| (416) 245 3856 |
|--------------------------------|
| techzone@badlandspaintball.com |
| www.badlandspaintball.com |

EL 2NEL

Call

Email:

Visit

| Chile | |
|--------|----------------|
| Call: | (56+2) 8393852 |
| Email: | mlobos@2nel.cl |
| Visit: | www.2nel.cl |

FAST DUCKS PAINTBALL

Colombia Cal

Visit

| Call: | 7119410-2382922 |
|--------|------------------------------|
| Email: | Ariel@fastduckspaintball.com |
| Visit: | www.fastduckspaintball.com |

SKIRMISH PAINTBALL ASIA

Malaysia Call: Fmail:

++603 7722 5629 info@skirmishpaintballasia.com www.skirmishpaintballasia.com

EXTREME SPORTS MEXICO

Mexico Cell: 619-392-8563 Call USA: 619-567-6141 Call Mexico: 664-630-8742 Email: iacuzzi9@hotmail.com

THE PAINTBALL SHOP Soi

| South Africa | |
|--------------|--------------------------|
| Call: | ++27 413640549 |
| Email: | info@paintballshop.co.za |
| Visit: | www.paintballshop.co.za |

VIPER PAINTBALL SUPPLY Vene

| Venezuela | |
|-----------|-----------------------|
| Call: | 584122060751 |
| Email: | vipertcps@hotmail.com |

OUICK GUIDE

| XINTENTS |
|---------------------------|
| ANKROLD A |
| SEINIFICATION |
| INVESTIGATION CONTRACTORS |
| ADIMPICAD SET-OP |
| INCETVE BOX 80 |
| MANTINANCE |
| Colorid |
| MOUT FIND PK |
| SERVICE CONTERS |
| METSLET |
| MALES & ACCESSORES |
| NDEX |
| |





PART NAME

| (01) Rammer Housing | 28 9V Battery | (55) | Bolt O-Ring |
|------------------------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------------|
| (02) Valve Plug | 29 Frame | (56) | Clamping Feed Tube |
| (03) Valve Spring | 30 Trigger | (57) | Clamping Feed Screw (Short) |
| (04) Exhaust Valve Assembly | (31) Printed Circuit Board | (58) | Body |
| (05) Rammer Cap | 32 Bearing Carrier | 59 | 1/4"Elbow |
| 66 Rammer Cap O-Ring | 33 Trigger Adjuster Screw | 60 | 1/4"Hose |
| (07) Rammer | 34 Trigger Pin Retaining Screw | 61 | OOPS Body |
| (08) Front Rammer O-Ring | 35 Push Button Strip | 62 | OOPS Pin |
| Rammer Bumper O-Ring | 36 Micro-switch | 63 | OOPS On/Off Knob |
| 10 Rear Rammer O-Ring | 37 Circuit Board Retainer | 64 | OOPS Insert |
| 1) Solenoid | 38 9V Battery Connector | 65 | OOPS Screw |
| 12 Manifold | (39) Navigation Console | 66) | OOPS Insert External O-Ring |
| 13 Barb | 40 Frame Screw | 67) | OOPS Insert Internal O-Ring |
| 14 Solenoid Retaining Screw | (41) Trigger Pin | 68) | Inline Regulator Swivel O-Rings |
| 15 Low Pressure Hose | (42) Inline Regulator Swivel | 69 | Valve Guide O-Rings |
| 16 Torpedo | (43) Inline Regulator Top | (70) | Bolt Plunger |
| 17 LPR Cap | (4) Inline Regulator Top O-Ring | (71) | Bolt Spring |
| 18 LPR Adjuster Screw | 45 Inline Regulator Bottom | (72) | Zick 2 Rammer Cushion |
| 19 LPR Adjuster Screw O-Ring | 46 Inline Regulator Bottom O-Ring | (73) | Clamping Feed Screw (Long) |
| 20 LPR Adjuster Spring | 47 Inline Regulator Piston | \mathbf{O} | |
| (21) LPR Piston | 48 Inline Regulator Piston O-Ring | | |
| 22) LPR Piston O-Ring | (49) Inline Regulator Spring | | |
| 23 LPR Piston Spring | 50 Inline Regulator Adjuster Screw | | |
| 24 LPR Body | 51 Inline Regulator Adjuster O-Ring | | |
| 25 LPR Body External O-Ring | 52 Detent | | |
| 26 LPR Body Internal O-Ring | 63 Bolt | | |
| 27 FRM Screw | 54 Bolt Pin | | |

QUICK GUIDE

| CONTINUES. |
|---------------------------|
| QUICK SET-UP |
| ORBAILATION |
| USING YOUR EYERS |
| ADVANCES SET OF |
| |
| |
| Control and other to |
| |
| THUR FINDERS |
| REVECTORIES |
| MATSUST |
| SPALES & ACCESSORES |
| NDER |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| S |
| |
| KKKKKKKK KKKKKKKK |
| |
| S |
| 1000 100000000000 |
| ~ |
| |
| 4 |
| |
| |
| |
| 02 |
| 03. |





84.

PARTS LIST

| O-RING | LOCATION | O-RING | LOCATION | |
|------------|--|--------------|---|--|
| \bigcirc | Inline Regulator Swivel Barrel Back LPR Body* | 013 | LPR Piston | |
| | | O11 | Back of the Rammer Rammer Cap Inline Regulator Bottom | |
| \bigcirc | Inline Regulator Piston Inline Regulator Top (NBR 90) Barrel Front Bolt | 010 O | Inside LPR Body Inside Rammer Cap | |
| 015 | | - O | Rammer Front Bumper Rammer Shaft | |
| | LPR Body* | 008 | OOPS Insert External Inline Regulator Adjuster Screw | |
| 0 | Rammer Housing | 007 | Torpedo LPR Adjuster Screw | |
| | | 006 | OOPS Insert Internal (NBR 90) | |

QUICK GUIDE

| ONTO/75 | 880000000 |
|------------------------------|--|
| PERCESSIT-UP | 865 X |
| NUMBER | 8888 |
| NING YOUR STO | 0 |
| DISPLICED SET 1 | * |
| WORTH, BOA 80 | |
| ANTINANCE | |
| No. of Concession, Name | 80000000000000000000000000000000000000 |
| L. LIDES | 8.8.0.0 |
| | |
| A ATE A BOT | |
| | |
| and the second second second | |
| | 88XXIIII. |

PARTS LIST

85.



SPARES

86.

HUILE ECLIPSE

L'huile recommandée pour toutes les procédures nécessitant une lubrification.

GRAISSE ECLIPSE

La graisse recommandée pour toutes les procédures de maintenance nécessitant un graissage

TECH FLEX MAT

Ne perdez pas les pièces de votre Etek3 lors de son démontage grâce au tapis Tech Flex.







ETEK3 COMPREHENSIVE PART KIT

Pièces de remplacement pour entretenir votre Etek3, disponible chez tous les centre sav Eclipse (toutes les pièces ne sont pas présentées)

BALL DETENTS

vous trouverez dans ce kit 10 ball détents de remplacement pour votre Etek3.

ECLIPSE ETEK3 TOOL TUBE

Ce petit tube maniable comprend toutes les tailles de clé allen dont vous aurez besoin pour démonter votre Etek3.





TECH SHIRT

Chemise munie de nombreuses poches permettant de transporter toutes les clés allen et les pièces de votre Etek3

09 F-TAC BACKPACK

Le sac à dos idéal pour transporter votre matériel. 3 larges compartiments de rangement.

09 LOWLAND KITBAG

Quel meilleur endroit pour ranger votre Etek3?



ECLIPSE ETEK3 LT UPGRADE KIT Améliorez votre Etek3 AM avec ce kit LT tous en métal. Contient une poignée, un feeder et les caches yeux en métals.



KIT EMBASE ECLIPSE SHAFT 3 Kit de canon comprenant les embases .685 .689 Couleur et taille sujettes à disbonibilités.



ECLIPSE ETEK3 CARTE EMORTAL

Carte Emortal pour Etek3 AM (et pour LT avec kit LT metal. Tous les modes sont disponibles. Carte avec écran LCD







QUICK GUIDE

| 100 B | |
|--|---|
| CONTRACTORIES | 9888XIIIIII |
| | |
| of the local division of the local divisiono | |
| Service and some a street of | |
| | |
| the session second and | |
| CONTRACTOR AND INCOME. | |
| | 80XXX1.1.1. |
| designing and states as a second | |
| 1000 MAG WOMEN STREET | A 10 10 10 10 10 10 |
| And a second second second second | |
| | |
| The standard state of the second state of the | ·········· |
| 14 4 1 5 1 4 1 4 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 | |
| | |
| THE R P. LEWIS CO., LANSING MICH. | |
| CARDETES BOARD | KYYYY |
| | × × · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| | |
| NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY. | |
| DEPARTURE PROPERTY OF | |
| | |
| the second s | |
| CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DESCRIP | |
| | |
| | |
| NAMES OF TAXABLE PARTY. | × × · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| COMPLEX CARE OF STREET | |
| | |
| And the second of the second second | |
| SHORE & REAL PROPERTY. | |
| 40000 million (10000 000 000 000 000 000 000 000 000 | |
| | A. A |
| IN REPORT OF A | |
| Contraction of the second s | XXXXXXXXX |
| | |
| 医胆酸酶 医鼻关系 医白白癜病 | |
| And a second second second second | A DESCRIPTION OF |
| | |
| the state in the ball of the ball of the state of the sta | |
| THE R. | |
| | |

ACCESSORIES



INDEX

Air System.....20 Air Transfer Holes......65 Actual Rate of Fire......36 BACK......37-40 Barb.....82 - 83 Barb Clip.....17 Ball Detection Time......31 Battery......10, 13, 73, 76 - 77, 82 - 83 Battery Level Indicator.....26, 33, 35 Bearing Carrier......63 - 64, 82 - 83 Body......13, 58 - 59, 63, 65, 67 - 68, 82 - 83 Bolt.....13, 19, 78, 82 - 83 Bolt Pin.....13, 58, 60, 82 - 83 Bolt Plunger..... 82 - 83 Bolt Spring..... 82 - 83 Break Beam Sensor System (BBSS)......6-9, 26, 34, 52, 61-62, 65, 78 - 79 Break Beam Sensor System Indicator......33-34 CANCEL.....37 - 40 Circuit Board.....13, 61, 65, 73, 82 - 83 Circuit Board Retainers......73, 75 - 76, 82 - 83 DBOUNCE......39, 50 DEBOUNCE31 Detent......53, 79, 82 - 83 DISPLAY......37, 42 Display Option.....33 DWELL......31, 39, 48, 78 Eclipse Grease......56 - 57, 59, 66, 70 - 71 Eclipse Gun Oil.....59, 60, 68 - 69 Emortal Board.....7, 12, 32-51, 75 - 76 EMPTY.....39, 50 Etek3 2-piece barrel.....14 Etek3 AM.....12 Etek3 LT.....11 Etek3 Solenoid Assembly.....17 Exhaust Valve.....13, 67 - 69, 77, 82 - 83 EXIT.....37 Eye Cover.....13, 74 Eve Cover Screw.....13 Feed Lever.....13 Feedneck.....13, 72, 82 - 83 FILTER.....50

Filter.....17 Fire mode......28, 30 Frame.....6, 63, 73, 82 - 83 Frame Assembly.....13 Frame Screw......61 Front Regulator Mount (FRM)......54, 67 Frame Screw.....13, 82 - 84 Front Stop Triager Screw.....23 FRM Screw......13, 69, 82 - 84 FSD COMP......39, 48 FSD DLY......39, 48 FULL.....40, 50 GAME.....37, 42 Game Timer..... 35 GRN.....11 Inlet Barb.....17. Inline Regulator Adjuster Screw.....15, 55, 82 - 84 Inline Regulator Assembly.....13, 15, 54 - 55, 61, 79 Inline Regulator Bottom......15, 54, 82 - 83 Inline Regulator Piston......15, 54 – 55, 82 - 83 Inline Regulator Spring......15, 54-55, 82 - 83 Inline Regulator Swivel.....15, 82 - 83 Inline Regulator Top.....15, 54 - 55, 82 - 83 KICK-IN.....39, 48 LED Circuit Board......6 LOAD......38, 44 Loader.....22 LOCK......38, 44 Lock Indicator.....33, 35 Low Pressure Regulator (LPR) Assembly......16, 24, 56-57, 67 LIGHT.....39, 48 LINEAR.....47 LP Hose.....17, 82 - 83 LPR Adjuster Screw.....16, 82 - 84 LPR Adjuster Spring......16, 56 - 57 LPR Body.....13, 16, 56 -57, 67, 69, 79, 82 - 83 LPR Body Vent Hole.....79 LPR Cap......13, 16, 56 - 57, 82 - 83 LPR Piston.....16, 56 - 57, 82 - 83 LPR Piston Spring......16, 56 - 57, 82 - 83 Macroline Elbow......13, 21 Macroline Hose.....13, 21 Magnet Return Strength Screw.....23 Main Menu......37, 42 Manifold/Body Gasket.....17, 77

88.

INDEX

Manifold/Solenoid Gasket.....17,77 Manifold Retaining Screws......17, 84 MAX ROF......38, 46 Maximum ROF......28, 30 Menu System......36, 41 Menu Tree......37 - 40 Micro-switch......34, 62 - 64, 73, 78, 82 - 83 Micro-switch retaining screw.......84 Navigation Console.....8, 18, 32, 75 - 76, 82 - 83 OFF?.....37 On/Off Purge System (OOPS)......70 - 71, 73 OOPS Body......13, 70 - 71, 82 - 83 OOPS Insert......13, 70 - 71, 82 - 83 OOPS Knob......13, 70 - 71, 82 - 83 OOPS Pin.....13, 70 - 71 OOPS Screw......13, 82 - 84 Operational Overview......19 Parameters......27, 28, 41 Peak Rate of Fire.....36 Plastic Pushbutton Strip......75, 82 - 83 PRESET......38, 44 PSP Divisional.....30 PSP Pro.....30 PULL NO.....39, 48 PULL TM.....40, 50 Rammer......13, 19, 58 - 59, 67, 77, 82 - 83 Rammer Cap.....13, 58 - 59, 68, 82 - 83 Rammer Cushion......82 - 83 Rammer Housing.....13, 68, 82 - 83 Ramp Kick In....29-30 Ramp Restart Time......29-30 RAMP SET......39, 47 RATE.....39,48 Rear Stop Trigger Screw.....23 REL TM.....40, 50 Reset......31 RESTART......39, 48 ROF CAP......38, 46 Rubber Gasket......65 Rubber Grip.....61-62 Rubber Grip Screw.....62, 75, 82 - 84 Run Screen.....33 SAVE.....38, 45

Select Button.....18 Service Centres.....80-81 Set Up Menu......38-40, 43 Set Up Mode.....27 Set Up Parameters Table......30 Shot Counter.....35 Solenoid Assembly......13, 17, 65 - 67, 77, 82 - 83 Solenoid Body.....17 Solenoid Clip......17, 65 - 66 Solenoid Manifold......65 - 66, 82 - 83 Solenoid Manifold Assembly......13 Solenoid Pilot Section.....17 Solenoid Retaining Screw......17, 65, 82 - 84 Solenoid Wires......61 - 62 Spool Shaft......17, 66 START.....37, 42 STEP.....47 SUSTAIN......39, 48 TIMER.....37, 42 TIMING......39, 48 Torpedo......13, 82 - 83 Tournament Lock......25 TRAININ....40, 51 Trigger......13, 23, 64, 79, 82 - 83 Trigger Adjustment Screw.....23, 82 - 84 Triager Assembly......63 – 64 Trigger Detection Indicator (TDI)......33-34 Trigger Pin.....63 – 64, 82 - 83 Trigger Pin Retaining Screw......63 -64, 82 - 84 Trigger Retaining Clip.....13, 64, 73 T-Slot Mounting System.....21 T-Slot Rail.....73 TYPE.....39, 47 USER1.....38, 44 USER2......38, 44 User Interface......33 Valve Assembly......67 Valve Plug.....13, 67, 82 - 84 Valve Spring......67, 69, 82 - 83 Velocity.....24

QUICK GUIDE

| CONTINUES | 800 | |
|-----------------|--|---|
| QUICK SET-UP | | |
| ORIENTIATION | | |
| WANG YOUR STOR | | |
| ADDARCED SET-OF | 88680000 C | |
| ENDETH: BOA 80 | 988 | ľ |
| MANTINANCE | 00000000 | |
| CPG84080G | 888 I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I.I. | |
| THE PROPERTY OF | 800 - C | |
| SERVICE CONTERS | | |
| METSLET | 983 H-C- | |
| SMERS & ACCESS | HRES | |
| PACKER. | | |
| | | |







| NOTES | |
|-------|---|
| | USING YOUR STORM ADMANGED SET-OF ENDETRIA BOARD MARTINANCE |
| | ERGELERG TRUCT FINDERS SERVET CONTERS METSLEFT |
| | WORK SACCESSORS |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | 91. |

Units 5-8 Southfield Ind Est, Praed Road Trafford Park, Manchester, England, M171SJ Call UK & Europe: +44 (0)161 872 5572 Call USA & Canada: 401 247 9061

CLIPSE.COM

Licensed under one or more of the following patents: US 6311682, 6615814, 5881707, 5967133, 6035843, 647432681, 663742182 UK GB 234270, GB 2345953 © 2009 Copyright Planet Eclipse Ltd. Eclipse, the Estar Logo Device, Ego, Etek, Emortal and Geo are all either design trademarks, registered trademarks or trademarks or flanet Eclipse Ltd.

PRINTED IN CHINA ET3M09VOL2